

# EL DIARIO DE AVILA

Martes, 3 de junio de 1986

Director: José Manuel Serrano Alvarez

Precio: 50 pesetas

## Semanas culturales en los hogares y residencia de pensionistas

Con diversos actos se están celebrando durante estos días semanas culturales en los distintos hogares del pensionista de la capital y provincia.

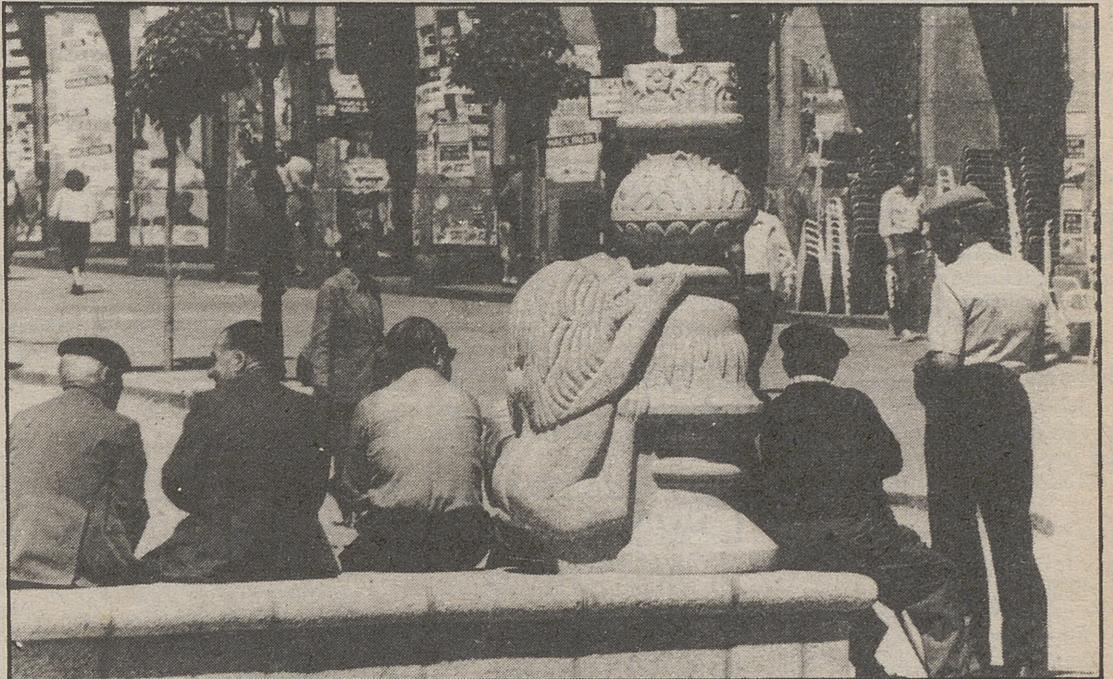
En la Residencia de Pensionistas de la Seguridad Social de Avila se inició ayer la "Semana Cultural-Recreativa", con una visita, a pie, al Monasterio de Santo Tomás, donde 60 pensionistas recorrieron la iglesia, convento, claustros y Museo Oriental, explicado por un padre dominico. Por la tarde, el doctor Javier Cerrada Ortega pronunció una conferencia sobre prevención de enfermedades contagiosas, concretamente de la gripe, por ser la más común en la población y sobre todo en las personas mayores, recomendando la vacuna antes del otoño, como mejor medida preventiva. También habló de la importancia de la higiene del vestido y el calzado, ofreciendo una serie de recomendaciones sobre la forma del calzado, transpiración, no utilización de fibras sintéticas, etc. Esta mañana han continuado los actos con el inicio de campeonatos de mesa y un baile a las 12 de la mañana.

En el Hogar del Pensionista de Candeleda concluía ayer lunes, la Semana Cultural iniciada el pasado día 27 de mayo, con una comida de hermandad a la que asistió el director provincial del INSERSO, Jesús Lancha y un homenaje a los dos pensionistas de mayor edad, entrega de premios a los ganadores de los concursos y baile.

En el Hogar del Pensionista de El Barco de Avila, se celebrará la semana del 9 al 15 de junio, destacando, entre los actos organizados, una jornada de convivencia con pensionistas de El Barco, que tendrá lugar el día 10.

También el Hogar del Pensionista de Arévalo ha programado una serie de actividades culturales y recreativas para los próximos días, dentro de su semana cultural y que se van a iniciar en fecha próxima.

Páginas 5, 8 y 9



La propaganda electoral, arrancada cada día y repuesta cada noche, no parece llamar demasiado la atención a quienes pasan sus ratos de ocio en el Mercado Grande LUMBRERAS

## 9 millones de pesetas gastarán los partidos políticos abulenses en la campaña electoral

Alrededor de nueve millones de pesetas se gastarán los principales partidos políticos abulenses en la campaña electoral en la provincia, según datos facilitados por los propios grupos políticos. A esta cantidad habría que sumar el hecho de que buena parte de la publicidad y propaganda de los grupos políticos viene de las sedes centrales de los partidos, lo que, caso de no hacerse, multiplicaría considerablemente los gastos electorales de la campaña.

En los cuatro días que llevamos de la campaña electoral estos partidos (Coalición Popular, Partido Socialista Obrero Español, Centro Democrático y Social, Partido Reformista Democrático e Izquierda Unida) han recorrido cerca de ciento cincuenta pueblos de la provincia, bien pronunciando mítines, aunque éstos están siendo menos numerosos que en pasadas campañas, o bien pasando por ellos con la caravana publicitaria.

El grupo político que confiesa mayores gastos en la campaña es la Coalición Popular, que tiene presupuestados tres millones de pesetas, aunque aclaran que casi la totalidad de la cartelería y otra publicidad impresa no están incluidas en el presupuesto provincial. En segundo lugar se si-

tuaría el Partido Reformista Democrático, que tiene un presupuesto de dos millones cuatrocientas mil pesetas, aunque piensan que los gastos reales van a superar esta cantidad.

El Partido Socialista se gastará, de su presupuesto provincial para propaganda y publicidad, un millón y medio de pesetas. Por su parte Izquierda Unida tiene un presupuesto para este concepto de doscientas mil pesetas, lo que sumado a otras partidas le acerca al millón de pesetas. Según el coordinador de la coalición de izquierdas, si tuvieran que pagar el salario de las personas que trabajan en la campaña, como se hace en algunos otros partidos, el presupuesto estaría entre los cuatro y cinco millones.

El Centro Democrático y Social aún no tiene ajustado un presupuesto real para la campaña, aunque se espera que puedan tenerlo dentro de un par de días.

Por otra parte se están celebrando los últimos días, coincidiendo con la campaña electoral, actos oficiales en toda la provincia tales como inauguración de obras, en los que participan varios candidatos. Así ayer se inauguró la traída de aguas en Villanueva del Campillo, después de tres años de obras. Estuvieron presentes candidatos de la Coalición Popular como María del Carmen Quintero, Fidel Gallinas o Jesús Terciado (éste como presidente de la Diputación) o del PSOE como el senador Nicolás Alvarez.

En un momento de la inauguración se produjo un pequeño incidente al parecer un coche de la Coalición Popular con publicidad de megafonía, que se fue finalmente a requerimiento del propio Jesús Terciado.

## Un centenar de trabajadores de recogida de espárragos de Lanzahíta, en huelga

Cien trabajadores de la empresa Baroja de recogida de espárragos, en la localidad de Lanzahíta, iniciaron anoche una huelga para protestar por su situación laboral. Entre ellos, y según datos de Comisiones Obreras de Avila, hay 24 extremeños, parte de un grupo más amplio, que fueron contratados verbalmente. Otros no tienen contrato y están a destajo y otros, que están contratados, según informaciones de Comisiones Obreras, se quejan de que el contrato no se cumple. El sindicato ha explicado que

algunos trabajadores más han dejado de trabajar porque hasta ahora no han cobrado un duro.

En fuentes de la empresa Baroja, de recogida de espárragos, han negado estas acusaciones asegurando que todos los trabajadores están contratados y que sí que han cobrado. "El único motivo de la huelga, que es total —han manifestado a este periódico— es que los trabajadores quieren ganar más, como todo el mundo".

La huelga se inició anoche, con concentración de traba-

jadores en los campos de espárragos. José María Baroja Agüero, responsable de estos trabajos, no se encontraba hoy en Lanzahíta por haberse desplazado a La Rioja para tratar sobre diversos aspectos relacionados con el producto.

La huelga no ha afectado a los trabajadores de la Sociedad Cooperativa Tiétar (SOCOTI) ni a cultivadores particulares. El total de empleados en las tareas de recogida de espárragos, durante estas fechas, en Lanzahíta, supera el número de 200.



La Semana Cultural de la Residencia de Pensionistas se inició con una visita al Monasterio de Santo Tomás LUMBRERAS

Fechas para exámenes de ingreso en la Escuela de Policía

PAGINA 5

Varias denuncias de robos en la Capital

PAGINA 4

**Mañana, miércoles, 4 de junio.**

**SANTORAL:** Ss. Francisco Caracciolo, fd.; Quirino, Clateo, obs.; Rutilo, Alonio, Croidano, Medano y Daganio, Sofia y Saturnina, mrs.; Metrófanes, Optato, Alejandro, obs., Basilio, monje; Rut, matrona bíblica.  
**Misa:** De Feria.  
**Sol:** 4,45 a 19,41.  
**Luna:** 2,49 a 17,0.  
 Luna nueva el 7 en Géminis.

**FARMACIAS**

**Hoy martes, día 3:** Don Antonio Fernández de la Puente. Plaza de Santa Teresa, 6. Teléfono: 21 12 66.

**Mañana miércoles, día 4:** Doña María Paz García Martínez. Virgen de la Soterraña, 20. Teléf.: 22 20 83.

**CARTELERA**

**TOMAS LUIS DE VICTORIA** (Teléfono 22 00 20), 8,15 y 11: "EL SECRETO DE LA PIRAMIDE" (Todos los públicos).

**BINGOS**

Casino Abulense.—Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivos de 7 a 3,30.

**OFRECIDA POR**



**CHOCOLATES CAFES**

Pº Don Carmelo, 26  
 Telf.: 22 05 91

**O.N.C.E.**

**DÍA 2 DE JUNIO**

100.000 pesetas al número 2.331.  
 1.250 pesetas al número 2330.  
 1.250 pesetas al número 2332.

**TERMINACIONES**

331: 5.000 pesetas.  
 1: 500 pesetas.  
 1: 50 pesetas.

**RADIO**

**RADIOCADENA ESPAÑOLA**

00,00: La noche es de Pilar. 06,00: Las claras del día. 07,00: La voltereta. 08,00: Deportivo. 08,30: El que sabe sabe. 09,00: Objetivo: Hora 13. 13,00: Regional informativo. 13,15: Noticias en Avila. 13,30: Programa concurso. 14,00: Diario hablado. 14,30: Micrófono deportivo. 15,00: Románticos. 16,00: Así, simplemente. 17,00: Nadie es profeta en su tierra. 18,00: Las tardes de Radiocadena. 19,00: Apuesta por una. 20,00: La hora deportiva. 21,00: Radiodeporte. 21,30: Avec Plaisir. 22,00: Mañana ya veras. 23,45: Boletín informativo de RCE.

**ANTENA 3**

(De Lunes a jueves)

00: Supergarcía en la Hora 0. (José María García). 1,30: Polvo de Estrellas (Carlos Pumares). 4,00: Repetición "Especial los 33 de Antena-3". 5,00: Repetición "Supergarcía". 6,30: El primero de la Mañana (Antonio Herrero). 8,30: Viva la Gente (Jesús Hermida/Luis Vicente Muñoz). 15,00: Crónica-3 (Julían Nieto). 15,30: Las tardes de Antena-3 (Miguel Angel Nieto). 19,00: Antena de Castilla y León (Federico Gallego). 20,00: Los 33 de Antena-3. 20,30: Deporte-3 (Juan Antonio Hernández). 21,00: Especial los 33 de Antena-3 (Goma Espuma). 22,00: La salud es lo que importa (M.ª Luz Muñoz). 23,00: Hora 0 (Miguel Angel Garcia Juez).

**RADIO 80**

24 horas de la mejor música con las mil mejores canciones de las tres últimas décadas.

**EL TIEMPO**

**Temperaturas y viento, sin variaciones**

**Madrid. Agencias.**

Según pronostica el Instituto Nacional de Meteorología, mañana continuará nuboso en Murcia, Andalucía, Extremadura, norte de Baleares y de Canarias, con alguna precipitación débil dispersa y con alguna tormenta en Murcia y Andalucía-oeste. Nuboso con alguna llovizna en el Pirineo, navarra y Cantábrica. Parcialmente nuboso en el resto, siendo más escasa la nubosidad en las Rías Bajas. Los vientos y las temperaturas, sin variaciones.

Se mantiene la situación estacionaria con el anticiclón muy fuerte centrado al norte de Azores y extendiéndose a la mitad norte peninsular.

La borrasca del Sahara se debilita. Al norte de Canarias tendremos otra borrasca débil y otra en el golfo de Cádiz, que además se extenderán a las capas altas y su formación se acusa en la foto del satélite.

La circulación en altura será prácticamente nula, mientras que en superficie será débil, en general del Este.

En este mes acaba la primavera y empieza el verano; los cambios y la actividad en las masas de aire irán decreciendo y el tiempo se irá estabilizando.

Se acercan los días más largos del año, y hacia San Antonio los termómetros se dispararán hacia arriba incluso antes del comienzo del verano astronómico.

Las últimas nieves de las cordilleras con el deshielo iniciarán un estiaje en los ríos y una gran evaporación en los pantanos.

En Castilla y León estará casi despejado en toda la región; sólo por la tarde estará algo nuboso en Soria y Burgos. Los vientos serán flojos del Este. Sin cambio en las temperaturas.

**Temperaturas extremas de Avila:**

Máxima: 23,2  
 Mínima: 6,4.

**DONDE COMER**

**De TRES tenedores**

● **El Torreón.** Tostado, 1. Teléfono: 21 31 71. 800 pts.

**De DOS tenedores**

- **Brighton.** Cristo de la Luz, s/n. Telf.: 22 72 95 (sólo bodas y banquetes).
- **Casa Patas:** Telefónica. San Millán, 4. Telf.: 21 31 94. 600 pts.
- **Copacabana.** San Millán, 9. Teléfono: 21 11 10. 800 pts.
- **Restaurante chino "Taiwan".** Duque de Alba, 8. Telf.: 22 68 82 (Comida china, 525 pts.; castellana, 450 pts.).
- **El Olimpo.** José Antonio, 27. Teléfono: 22 76 89. 600 pts.
- **Mesón del Rastro.** Plaza del Rastro, 4. Telf.: 21 31 43. 830 pts.
- **El Rincón.** Plaza de Zurraquín, 6. Telf.: 21 31 52. 600 pts.
- **El Ruedo.** Enrique Larreta, 7. Teléfono: 21 31 98. 495 pts.
- **Cafetería Estación Renfe.** Teléfono 22 76 22. 475 pts.
- **Gran Prix.** Restaurante Santa Teresa. San Nicolás, 21. Telf.: 21 38 11. 450 pesetas.
- **El Palomar.** Vara del Rey, 4. Teléfono: 21 31 04. 675 pts.

- **Restaurante-Mesón "Posada de la Fruta".** Plaza Pedro Dávila, 8. Telf.: 22 28 63. 800 pts.
- **Restaurante José Luis.** Vallespín, 8. Telf.: 21 15 48. 450 pts.
- **La Cochera.** Avda. de Portugal, 27. Telf.: 21 37 89. 950 pts.
- **Los Amigos.** Avda. de Madrid, 15. Telf.: 21 14 51. 450 pts.
- **Los Tres Caballeros.** Estrada, 12. Telf.: 21 20 31. 650 pts.
- **Mesón de Castilla.** Virgen de Sonsoles, s/n. Telf.: 22 58 22. 700 pesetas.
- **Mesón El Sol.** Avda. 18 de Julio, 25. Telfs.: 22 12 66 y 22 02 11. 750 pesetas.
- **Neptuno.** Carretera Villacastín. Km. 110'500. Telf.: 22 14 87. 500 pts.
- **Ocambo.** Carretera Avila-Villacastín. Telf.: 22 20 09. 550 pts.
- **Piquio.** Estrada, 2. Telf.: 21 14 18. 850 pesetas.
- **Universal.** José Antonio, 23. Teléfono: 22 58 98. 550 pts.
- **El Fogón de Santa Teresa.** Alemania, 3. Telf.: 21 10 23. 800 pts.
- **Las Cancelas.** Cruz Vieja, 6. Teléfono: 21 22 49. 700 pts.

**De UN tenedor**

- **Casa Patas.** Carretera de Salamanca, 5. Telf.: 21 11 80. 525 pts.
- **Casa Roilón.** Onésimo Redondo, 1. Telf.: 22 07 40. 450 pts.

- **Casa Teodorillo.** Vallespín, 21. Telf.: 21 20 61. 450 pts.
- **Casa Valentin.** Vallespín, 28. Teléfono: 21 28 13. 460 pts.
- **El Paleta.** Avda. José Antonio, 4. Telf.: 22 00 52. 390 pts.
- **El Rancho.** Carretera de Sonsoles. Telf.: 22 00 02. 650 pts.
- **El Sol.** Vasco de Quiroga, 1. Teléfono: 22 64 24. 475 pts.
- **El Zamorano.** El Tostado, 8. Teléfono 21 24 87. 450 pts.
- **Marisquería "El Puerto".** Reina Isabel, 3. Telf.: 22 47 66. 450 pts.
- **Los Leales.** Plaza de Italia, 4. Telf.: 21 13 29. 650 pts.
- **Merendero "La Canaleja".** Carretera de Salamanca, s/n. Teléfono: 21 31 31. 550 pts.
- **Las Murallas.** Plaza San Vicente, s/n. Teléf.: 22 93 62. 650 pts.
- **Mesón del Jamón.** Doctor Fleming, 26. Teléf.: 22 84 15. 550 pts.
- **Rinconito Duque de Alba.** Duque de Alba, 8. Telf.: 22 68 82. 450 pesetas.
- **Rosi.** David Herrero, 7. Teléfono: 22 00 75. 400 pts.
- **Yago.** San Pedro Bautista, 17. Teléfono: 22 00 41. 400 pts.

**MISAS**

**Sábados y vísperas de fiesta (tarde)**

Catedral: 18,30.  
 San Pedro: 20.  
 Ntra. Sra. de Las Vacas: 19.  
 Santiago: 19.  
 San Nicolás: 18.  
 San Antonio: 19 y 20.  
 San Juan Bautista: 19,30.  
 San Vicente: 18,30 y 19,30.  
 Inmaculado Corazón de María: 19,30.  
 Sagrada Familia: 20.  
 Santo Tomás: 19,30.  
 San José Obrero: 19,30.  
 PP. Carmelitas (La Santa): 20.  
 PP. Paúles: 19.  
 Hospital Provincial: 18.  
 Hospital de la Seg. Social: 19.  
 Santuario de Sonsoles: 18.

**Domingos y festivos**

Catedral: 8,30, 9,30 y 10,30.  
 San Pedro: 11, 12,30, 17 y 20.  
 Ntra. Sra. de Las Vacas: 11,30.  
 Santiago: 11, 12,30 y 19.  
 San Nicolás: 10, 12 y 18.  
 San Antonio: 11, 12, 13, 19 y 20.  
 San Juan: 10, 12,30 y 18,30.  
 San Esteban: 10,45.  
 San Vicente: 10,30, 12, 13 y 19,30.  
 San Andrés: 17.  
 Inmac. Corazón de María: 8, 9,30, 10,30, 11,30, 18,30.  
 Santa María de Jesús: 12,30.  
 Sagrada Familia: 9, 10, 11, 12 y 18,30.  
 Santo Tomás: 9, 10, 11, 12, 13, 18 y 20.  
 San José Obrero: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30 y 18,00.  
 PP. Carmelitas (La Santa): 8,30, 10,30, 11,30, 12,30, 19,30 y 20,30.  
 MM. Clarisas (Gordillas): 8,30.  
 MM. Adoratrices: 8,30.  
 MM. Reparadoras: 9.  
 PP. Paúles: 19.  
 San José (Las Madres): 8,15 y 11,30.  
 La Encarnación: 8,45 y 11,00.  
 Siervas de María: 9 y 10.

**TELEFONOS**

AVILA	
Bomberos	211080
Hospital Provincial	221600
H. Neuropsiquiátrico	228200
Cruz Roja	224848
Hospital Seg. Social	226050
Seg. Social (Urgencias)	212999
Ambulat. de la Seg. S.	227050
Clínica Sta. Teresa	221450
Ambulancias S. Social	221400
Amb. Antonio Alvarez	222250
Policía	091
Policía Nacional	220199
Comisaría de Policía	220233
Guardia Civil	224400
Guardia C. de Tráfico	221888
Guardia C. P. Rural	221100
Policía Municipal	211188
Telegrafos	222000
RENFE	220188
Tele-Ruta	(91)4417222
Correos	211354
Estación Autobuses	224608
Taxis. Pl. Sta. Teresa	211959
Taxis. Estación RENFE	220149
Taxis nocturno	211188
ARENAS DE SAN PEDRO	
Cruz Roja	371466
Guardia Civil	370004
Ambulancias	370048
	370220
Policía Municipal	370069
Ayuntamiento	370005
Cruz Roja	371466
AREVALO	
Cruz Roja	300864
Guardia Civil	300011
Ambulancia	300881
Policía Municipal	300092
Ayuntamiento	301690
BARCO DE AVILA	
Cruz Roja	340470
Guardia Civil	340010
Ambulancia	340336
	340221
Policía Municipal	340701
Ayuntamiento	340013
CANDELEDA	
Guardia Civil	380063
Policía Municipal	380033
Ayuntamiento	380033
CEBREROS	
Guardia Civil	863006
Ayuntamiento	8630010
EL TIEMBLO	
Guardia Civil	(91)8625027
Ambulancia	(91)8625430
Ayuntamiento	(91)8625002
LAS NAVAS DEL MARQUES	
Cruz Roja	(91)8970102
Guardia Civil	897009
Ayuntamiento	8970013
PIEDRAHITA	
Guardia Civil	360022
Ambulancia	360260
Ayuntamiento	360001
Cruz Roja	360814
SOTILLO DE LA ADRADA	
Guardia Civil	8660030
Ambulancia	8665678
Ayuntamiento	8660002
Cruz Roja	(91)8661214

**EL DIARIO DE AVILA el mejor medio para que Vd. anuncie sus productos**

**PROGRAMAS DE T.V.E.**

**Para hoy, día 3 PRIMERA CADENA**  
 15,30: CAMPAÑA ELECTORAL.  
 15,45: FALCON CREST.  
 "Círculo vicioso".  
 16,40: MEXICO 86.  
 17,25: AVANCE TELEDIARIO.  
 17,30: DENTRO DE UN ORDEN.  
 "Fraude fiscal".  
 17,55: ¡HOLA, CHICOS!  
 18,05: BARRIO SESAMO.  
 18,30: LOS ELECTRODUENDES.  
 19,00: DINAMO.  
 "Los Rebeldes y Trial".  
 19,30: LAS CUENTAS CLARAS.  
 "Todo es publicidad".  
 19,55: CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL "MEXICO 86".  
 22,00: TELEDIARIO.  
 PUNTO Y APARTE.  
 22,45: CAMPAÑA ELECTORAL.  
 23,00: TRISTEZA DE AMOR.  
 "Pub Chopín".  
 24,00: EN PORTADA.  
 00,30: RESUMEN INFORMATIVO

00,35: TESTIMONIO.  
 00,40: DESPEDIDA Y CIERRE.  
**SEGUNDA CADENA**  
 18,45: CARTA DE AJUSTE.  
 18,59: APERTURA Y PRESENTACION.  
 19,00: AGENDA INFORMATIVA.  
 19,15: CURSO DE FRANCÉS.  
 Lección núm. 16.  
 19,30: MANOS ARTESANAS.  
 "Restauración de muebles".  
 19,45: MIRAR UN CUADRO.  
 20,10: PLANTA BAJA. "Italia".  
 21,10: GLITTER.  
 "Rock and Roll en el cielo".  
 22,00: DOCUMENTOS TV.  
 "Crisis en Centroamérica".  
 23,00: TENDIDO CERO.  
 23,50: FUTBOL CAMPEONATO DEL MUNDO. Portugal-Inglaterra.  
 01,45: DESPEDIDA Y CIERRE.  
**Para mañana, día 4 PRIMERA CADENA**  
 7,30: BUENOS DIAS.  
 9,05: PUESTA A PUNTO.

9,25: LA CESTA DE LA COMPRA.  
 9,40: LOS RICOS TAMBIEN LLORAN.  
 10,05: MOMENTOS.  
 10,55: MAS VALE PREVENIR (Repetición).  
 11,30: AVANCE TELEDIARIO.  
 12,30: TFLETTEXTO.  
**PROGRAMACION CENTROS PERIFERICOS**  
 15,00: TELEDIARIO.  
 15,30: CAMPAÑA ELECTORAL.  
 15,45: FALCON CREST.  
 16,40: MEJICO 86  
 17,25: AVANCE TELEDIARIO.  
 17,30: LETRA PEQUEÑA.  
 17,55: ¡HOLA CHICOS!  
 18,05: BARRIO SESAMO.  
 18,30: LOS OSOS AMOROSOS.  
 19,00: A MEDIA TARDE.  
 19,30: TOCATA.  
 19,55: CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL MEJICO 86.  
 22,00: TELEDIARIO.  
 PUNTO Y APARTE.  
 22,45: CAMPAÑA ELECTORAL.

23,00: SESION DE NOCHE.  
 "Juegos de amor a la francesa".  
 01,00: RESUMEN INFORMATIVO  
 01,05: DESPEDIDA Y CIERRE.  
**SEGUNDA CADENA**  
 13,30: CARTA DE AJUSTE.  
 14,00: PROGRAMACION DE CASTILLA-LEON.  
 18,45: CARTA DE AJUSTE.  
 18,59: APERTURA Y PRESENTACION.  
 19,00: LA AGENDA.  
 19,30: MANOS ARTESANAS.  
 19,45: MIRAR UN CUADRO.  
 20,05: CON LAS MANOS EN LA MASA.  
 20,40: EL PLUMIER.  
 21,10: FIN DE SIGLO.  
 22,30: TIEMPOS MODERNOS.  
 23,25: ENREDO. "Episodio n.º 51" (Ultimo).  
 23,50: FUTBOL.  
 "Campeonato del Mundo".  
 Escocia-Dinamarca.  
 01,45: DESPEDIDA Y CIERRE.

**OCASO, S.A.**  
 Seguros y Reaseguros

**Oficinas:**  
 Jardín del Recreo, 2  
 (Frente estación de autobuses)  
**Telf. 21 12 20**  
**Telf. Ambulancias 22 22 50**

CARTAS PARA EL DIALOGO

Al alcalde de Sinlabajos

Querido Goyo:  
Me he enterado de que el otro día te han otorgado una medalla. La Medalla al Mérito Agrícola, me dicen. Y que te la ha llevado a la mano, a tu sitio de siempre, el señor ministro. Todo ello me ha alegrado mucho, pues ya sabes que sigo de cerca tus luchas y tus afanes. Tus éxitos, y también los fracasos que otros te achacan. Me ha alegrado esta concesión tan aparente, y pienso, de puro pensar, que a otras gentes también les habría entrado los contenidos, aunque me han dicho, he oído, que no todos se han solazado, y éstos, los entristecidos, —¿o se dice de otra manera?— se preguntan entre cuchicheos y también remediando a aquel pregonero de año cómo es que han concedido esa medalla a un industrial, a alguien que no es agricultor.

Te aseguro, Goyo, que esas dudas, esas sutilezas, me han llevado a enristrar mi artesana pluma de todos los días y escribirte esta carta. Fácilmente la podía haber metido en un sobre, enviándola a tu sitio de siempre, y no se hubiera enterado nadie, nada más que nuestras vísceras y remembranzas respectivas. O acaso hubiera cogido el teléfono y hubiéramos echado unos párrafos como en otras ocasiones. No he querido hacer nada de esto, y te escribo esta carta, aireada y volandera.

Así que tú a estas alturas, no eres labrador ni nada que se le parezca... ¡Pues sí que has cambiado, majo! Para los que no lo saben, o andan con la memoria tasada, voy a escarbar en los recuerdos, en un retroceso de cincuenta años, más o menos. ¿Te acuerdas, Goyo, cuando yo era un crío con mi niñez herida, y tú eras ya mozo, con tu orfandad paterna recién estrenada, pues la materna ya te venía de antiguo? Cuando España se partió en dos porque los hombres andaban encontrados, tú y yo coincidíamos a menudo entre los surcos, y me quedaba embobado viéndote manejar la hoz en vaivenes repitientes, tajando espigas combadas y prietas. Más tarde, cuando lográbamos recuperar la yegua espantadiza entre jadeos arriba y abajo por el Carro Madrigal, nos sentábamos en las lindes a almorzar y compartíamos las viandas del oscuro talego, con más canteros que magro, a la vez que tú me contabas cosas del abuelo, al que yo no conocí. Esos sucedidos entrañables que a mí, aquel chiquillo arrancando de la capital, me sonaba a fabulosos encantamientos, a través de historias de Ovejas y lobos, y de hermosos gestos humanos.

Después, llegaron tiempos en que te marchabas a otros sitios como segador alquilado, y yo esperaba tu regreso con impaciencia. En época de sementera, me enseñaste a fabricar adobes, frente por frente del juego de pelota, antes las quietas campanas y el chillar de las chovas. Adobe, en mezcolanzas de barro y pajas oreados al sol recio de Castilla, fuiste construyendo tu casa. Al lado, la fragua, rellena de bártulos de labranza. Yo te ayudaba inflando y desinflando el fuelle, y tú machacabas de seguido en la bigornia el hierro enalbado, entre chispas alborotadas, y de tu diestro martillo salían combas herraduras y puntas de reja.

Por la noche, mientras yo preparaba las tareas de la escuela, contaba a la abuela y al tío todo lo que te había visto hacer. Los adobes apilados, las ristras de herraduras, los arados relucientes con el parcheado renegrido del hierro, que después abriría surcos acogedores hasta desgastarse otra vez con los mordiscos de los pardos terrones.

Más tarde, mucho más tarde, llegó un tiempo en que se callaron los fusiles y yo regresé a la capital, después de aquel paréntesis de tres años. Seguimos viéndonos y yo estaba atento a todo lo que hacías. Tu invento de aquel arado que aliviaba esfuerzos. Tu casa casi terminada que tú retejabas con ilusión. Tu boda. El nacimiento de tus hijos. En el entre tanto, llegó la muerte de la abuela, reposando su mortaja de aflicciones en el pequeño campamento, al pie de la torre altiva y vigilante.

Un poco más tarde, nació tu huerta, cuajada de remolachas. Los riegos por aspersión. Y tantas y tantas cosas que tú hacías para que la tierra siguiera pariendo frutos.

Todo esto lo iba viendo en mis vacaciones de los veranos, cuando yo me acercaba a reencontrarme con mis raíces, con mis gentes, o me lo relataban otros que observaban tu cotidiano quehacer, trabajoso y sacrificado.

Ahora, de regreso de mis recuerdos, te digo, Goyo, que sí fuiste, lo sigues siendo, un labrador, un luchador campesino que se ha dejado los cueros en las ásperas tierras castellanas. En los labrantíos y en el yunque. Entre adobes y corajes. Lo de industrial es un eufemismo disfrazante, supongo. Eso pienso, aunque a los maliciosos siempre les quedará el gorgojo de la duda. Y más cuando empiecen a sacar parecidos entre tu apellido y el mío, aunque éste esté deformado por esa preposición separadora, y les dé por decir que esta carta está escrita por los tirones del parentesco. Es cierto que tú y yo llevamos sangre hermanada en otra generación pretérita; eso no lo vamos a ocultar. Pero también es bien cierto que te merecías el agasajo de la medalla. Sé que la llevarás con orgullo cerca del corazón, que es donde llevan las cosas hermosas los hombres enterizos y cabales.

Goyo, te mando un fuerte abrazo, con el firme deseo de que ambos, tú y yo, sigamos afanándonos por las cosas de nuestra tierra. Tú, al pie de ella, preocupado por sus quebrantos, y alzando la voz en nombre de los que te confiaron sus voces calladas. Yo, en lejana cercanía, escribiéndola con mi artesana y primeriza pluma de cada día, en renovados intentos de describirla a ella y a sus gentes tal y como son.

Enrique de Antonio Carpetano

Lecciones de la procesión del Corpus Christi

Muchas y provechosas enseñanzas me ha proporcionado este año el bellissimo Desfile Procesional en la pasada jornada de "El Día del Señor".

Cuántos gestos emotivos, aleccionadores, llenos de fe y de amor reparador, a lo largo de todo el recorrido.

Numero algunos: Muchos de los fieles apostados en las aceras

que se santiguan reverentes, otros que se arrodillan al paso de la Custodia; el padre que dice al hijo pequeño que lleva en sus brazos: "Mira, hijo, en esa casa de plata, —señalando a la Custodia—, va el Dios escondido"; la madre que llena de ternura dice también a su pequeñín abrazado a ella: "Hijo mío, tira un beso a Jesús", y el niño, contagiado de la emoción de su madre, envía tres dulces besos con su manita de angel al Jesús victimado por nuestro amor; por último los pétalos de rosas que, de vez en cuando, lanzados desde algún balcón, se posan en la Custodia, como palomas mensajeras que presentan al Señor el amor de quien los lanza; el entusiasmo y calor de los cánticos...

Pequeños detalles, al parecer insignificantes, que pasan para muchos desapercibidos pero, en el fondo, cuánto amor encierran, cuánta fe suponen, cómo los agradecerá Aquél a quien van dirigidos.

Y sin embargo sabemos que muchos, a esta explosión de fe, de alabanza y de adoración lo llamarán, con cierto excepticismo, triunfalismo y gestos externos vacíos de sentido.

Más para nosotros que, gracias a Dios, vivimos en la fe, estas jubilosas manifestaciones de alabanza y glorificación al que supo "juntar en el Altar ser Cordero y Pastor" es la realización de la antigua "Secuencia" de la misa de este glorioso día.

"Lauda, Sion, Salvatorem", es decir: "Alaba, Iglesia, a tu Señor, que por mucho que te excedas, todo es poco en su loor".

Además, todas estas manifestaciones populares de fe y religiosidad, son la más viva expresión de que, a pesar de nuestras debilidades y limitaciones humanas, formamos una Iglesia viva, a la que después de evidenciar su fe en el adorable misterio de la Eucaristía, se le invita a que comparta su amor con los hermanos más necesitados, haciéndoles partícipes de sus propios bienes materiales, ya que el verdadero amor no está sólo en el culto y en la alabanza, sino también en el desprendimiento de aquello a lo que tantas veces se apega el corazón: nuestros recursos económicos.

Y porque hemos hecho con fe lo primero, el culto y la alabanza, somos capaces de hacer después con amor lo segundo, compartir, "echar una mano", ayudar al hermano necesitado que es una prolongación del Cristo al que antes hemos adorado.

Esto es la gran pedagogía del amor que tiene dos polos: Amar a Dios sobre todas las cosas, por ser quien es, y amar al hermano, como a nosotros mismos, por amor de Dios.

De todo lo escrito sacamos esta conclusión: La procesión del Corpus no es triunfalismo vacío, es una gozosísima explosión de fe y de amor a Dios, que nos lleva después al amor de los hermanos y a ser sembradores de paz; por eso hemos cantado: "Cristo, en todas las almas, y en el mundo, la Paz".

"Echadas a tus plantas las armas de la Guerra, / hagamos de la Tierra como un inmenso altar / que lleve hasta los hombros, amor, justicia y PAZ".

Esa sí que es la verdadera paz y la que el mundo necesita, porque se fundamenta en el amor, no en el odio nien la violencia.

Armindo Esteban Gozalo

"Querer es tener ánimos para exponerse a un, inconveniente".

Stendhal

LA SOLANA

La "guerra" de los carteles

● Se ha iniciado la "guerra". Me refiero a la de los carteles. Parece como si este hecho fuera consustancial con la misma campaña electoral. Sucede que los simpatizantes o militantes de un determinado grupo político (sirve para casi todos) se dedican a romper los pasquines de los demás, sobre todo de aquéllos que pueden hacer más competencia a su propio partido.

● ¿Está bien esto? Lo lógico es que los espacios para colocar propaganda electoral estuvieran bien definidos y que cada cual se atuviera a la norma, respetando a los demás. Pero desgraciadamente no es así. Los que cuentan con menos posibilidades económicas se enfadan porque el poco dinero que tienen para hacer propaganda les resulta insuficiente, sobre todo ante la competencia que, a veces, derrocha, en este caso, papel impreso.

● ¿Pero es que está absurda "guerra" sirve para algo? ¿Por ejemplo, va a arrancar algún voto ya decidido hacia otras formaciones? Mucho me temo que sólo los indecisos puedan sumarse hacia aquella candidatura que resulte más simpática bien sea por la sonrisa del líder, bien porque sus promesas sean cautivadoras, etc.

● ¿No son capaces los distintos grupos aspirantes a conseguir los votos ciudadanos de ponerse de acuerdo para no ensuciar las calles? Porque con esta "guerra" de arrancar los pasquines de la competencia (y todos los que sean del grupo simpatizante son competencia) nuestras calles aparecen, cada mañana, más sucias que nunca. Y si no, que pregunten a los trabajadores del Servicio Municipal de Limpiezas.

JOSE MANUEL SERRANO

EL QUIOSCO

Quitar emoción

El mapamundi, según Ramón Gómez de la Serna, nos sirve el mundo como un par de huevos fritos, pero nuestro actual mapamundi está compuesto por dos mitades desiguales, una con un balón blanco moteado de negro, como un perro dálmata, dispuesto a husmear por el área enemiga, y otra con una urna de cristal como una pecera para papeles. No se habla más que del Mundial y de las elecciones, por ese orden, y todo lo demás ha pasado a segundo término, incluso el problema blanco de Suráfrica o la locura colectiva que determina que en este pobre país nos gastemos anualmente 200.000 millones de pesetas en juegos de azar.

La salmonela de Calderé y la colitis de Gordillo, por un lado, y la batalla electoral por otro, copan toda la información, y lo que es peor, toda la reflexión. ¿Quién va a ocuparse del moribundo ciprés que escolta el monumento a Gustavo Adolfo Bécquer en el Parque de María Luisa? Ese árbol está agonizando y salvarlo costaría 600.000 pesetas, pero en

este momento todo el dinero es poco para gastarlo en videos o en carteles.

Durante un mes vamos a tener dos únicos temas de conversación: los goles y los votos. Tanto el fútbol como la política permiten la sorpresa y un equipo teóricamente mejor puede caer derrotado por otro al que sobre el papel no se le daban demasiadas posibilidades. Por eso no está bien que nos quieran quitar la emoción. Entre Pelé y el Instituto Demoscopia no están arrebatando la incertidumbre y la legítima curiosidad por lo que pueda ocurrir en el Mundial y en las elecciones. Pelé dice que ganará un equipo europeo, y Demoscopia opina que el PSOE tendrá mayoría absoluta. Mientras más ciertos sean los pronósticos y las encuestas, menos emocionantes van a resultar los encuentros y los mítines, y por eso nadie debe destriparnos el tanteador final, por mucho que sepa de política o de fútbol. Los Reyes Magos han venido en junio y estamos muy entretenidos con los dos juguetes que nos han regalado.

Manuel Alcántara, en "Ya", 2-6-86

AVILA MEDIEVAL



DESDE "LA PALOMILLA"

Deportistas televisivos

Mal sabor de boca ha dejado a la afición futbolera española el resultado del primer encuentro disputado contra la selección de Brasil, que no hizo ningún mérito para ganar, porque apenas tiró a puerta con alguna peligrosidad. Algún mérito más y disparos con peligro hicieron los nuestros, pero los verdaderos desméritos los hizo el árbitro australiano, quien es de suponer que estos días debe tener los oídos bastante mal parados por la cantidad de epítetos que casi todos los españoles le hemos dedicado. Ahora, anda el aficionado un poco nervioso, esperando que en los partidos contra Argelia e Irlanda del Norte podamos desquitarnos y pasar la eliminatoria.

Sin duda, el fútbol es uno de los fenómenos sociológicos que más aúna gargantas y voluntades y es curioso ver cómo la parte masculina de la familia —algo menos la femenina— empuja a la vez la mesa de la sala-estar como si consiguiera adelantar el balón o cómo personas que nunca han intercambiado una palabra, golpean con la misma fuerza la barra del bar, cuando el balón sale rozando el larguero. Incluso suele producirse un total entendimiento a la hora de enjuiciar las actuaciones de los árbitros, sobre todo si son tan garrafales como la del australiano y personas que nunca han estado de acuerdo, mues-

tran su total entendimiento a la hora de enjuiciar favorablemente a España y de descalificar a todos los demás. Alguna pequeña disparidad de criterio puede darse cuando lo que se somete a juicio es la actuación de los jugadores nacionales, porque ya se sabe que aunque todos son españoles, cada uno pertenece a un club y ello hace que se les mire con mayor o menor benevolencia, según que sean del de nuestra simpatía o del contrario. Pero el deseo de ganar y de poder ver a la selección española el mayor número posible de partidos, con un puesto cuanto más alto mejor, lima cualquier diferencia y pone a todo el mundo junto al televisor, dejando calles y carreteras vacías, como si de repente hubiera disminuido la población por efecto de una nube radiactiva. Los políticos, que conocen muy bien las preferencias de los españoles y una escala de valores en la que el deporte está bastante por encima de su actividad, han evitado muy rigurosamente que sus mítines y demás actos coincidan con los partidos, aunque quienes jueguen sean Argelia e Irlanda del Norte, que al fin de cuentas nos afecta a nosotros, o Uruguay-Dinamarca, que, de momento nos importa menos. "Deportistas" que somos, los españoles.

Maximiliano



Numerosos carniceros y charcuteros asistieron al homenaje

LUMBRERAS

Con asistencia del presidente de la Asociación Nacional

Homenaje a carniceros jubilados

Avila. Redacción.

La Asociación provincial de Empresarios Carniceros y Charcuteros de Avila, rindió un homenaje, por primera vez, a los dieciséis jubilados pertenecientes a dicha Asociación. Los actos, a los que asistieron prácticamente la totalidad de los carniceros y charcuteros de Avila y provincia, consistieron en una

misa que se celebró en la Catedral y una cena en el restaurante Copacabana. Con el presidente de la Asociación provincial, Ulpiano Velayos, se hallaban el presidente de la Federación Abulense de Empresarios, Jaime Espí Zarza, el presidente de la Asociación Nacional, señor Lizardo, y el vicepresidente y el secretario de la misma Asociación Nacional de Carniceros.

En el curso de la cena el presidente de la Asociación Nacional impuso una insignia a Saturnino Luengo, que le había sido concedida por sus méritos profesionales y su colaboración con la Asociación Nacional. La imposición se hizo en Avila por expreso deseo de Saturnino Luengo de contar con la presencia de sus compañeros en la recepción de la insignia.

Mañana miércoles, en RCE-Avila

Programa radiofónico sobre el pulmón

Avila. Redacción.

Mañana miércoles, el programa de RCE Avila, "Pregunte a su médico", el coordinador del mismo, el doctor Germán Vázquez contará con el conocido especialista en pulmón, José Carlos Sánchez Marcos, jefe de Sección de medicina interna y neumología del Hospital de la Seguridad Social de nuestra ciudad, quien hablará de enfermedades infecciosas del pulmón (neumonías, tuberculosis, etc.). Todas las preguntas de los oyentes se podrán hacer de diez y media a once y media de la mañana llamando al teléfono 22-39-12.

1.000 niños serán examinados

Campaña de salud bucodental

Avila. Redacción.

Mil escolares de Enseñanza General Básica serán examinados, en días sucesivos, dentro de la campaña de salud bucodental, iniciada ayer lunes.

La campaña ha sido organizada por la Delegación Territorial de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, en colaboración con la Concejalía de Sanidad del Ayuntamiento de Avila. También colabora la firma "Colgate", regalando estuches de cepillos de dientes y pasta dentífrica.

Fiesta en el Colegio Pablo VI

Avila. Redacción.

Con una misa, a las 10,30, en la iglesia de San José Obrero, que oficiará el obispo de la diócesis, Felipe Fernández García, se iniciará, mañana miércoles la fiesta del Colegio Pablo VI, de nuestra capital.

Por la tarde, a las 16,30 habrá un festival para invitados y padres, que podrá ser contemplado también el día 3 por los alumnos. En el festival se ofrecerá un número dedicado a

psicomotricidad, bajo el título de "David el Gnomo", para 3 y 4 años; se escenificará la obra "Pedrito el Pastor", para alumnos de 5 años; baile de la polka, para 1.º de EGB, expresión corporal para 2.º; danzas griegas, para tercero; interpretación por la orquesta infantil, de "Las Cuatro Estaciones", de Vivaldi y demostración de karate. Tras un descanso se reanudará el festival con bailes regionales, ronda y jotas, guitarra, tablas de gimnasia, gimnasia rítmica y "El Principito".

Gobierno Militar

Ejercicio de Tiro

Avila. Redacción.

En nota enviada por el Gobierno Militar de Avila, se pone en conocimiento del público en general, que durante los días 3, 4, 5, 9, 10, 11 y 12, de 9 a 14 horas, se

efectuarán ejercicios de tiro, en el Campo de "Fuente el Soplo" de esta Capital, por la Brigada Provincial de Seguridad Ciudadana. Avila, 26 de Mayo de 1986. El general intendente gobernador militar.

Sucesos en la capital

Denunciados varios robos

Avila. Redacción.

Días pasados han sido presentadas varias denuncias en el Gobierno Civil de nuestra capital, por robos cometidos en diferentes establecimientos.

Una de las denuncias ha sido presentada por el propietario del establecimiento "Rayuela", situado en la calle Doctor Fléming, número 1, de nuestra capital, de donde han desaparecido gran cantidad de prendas de vestir, sin valorar por el momento. Otra denuncia ha sido presentada por E.M.M., de la Residencia Juvenil Duperier, por robo de diversas joyas, en su habitación, valoradas en 67.000 pesetas. El propietario del turismo Ford-Fiesta L-9185-F, L.G.L.C. ha denunciado la sustracción del aparato radiocassette y del permiso de conducir.

PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR  
**DON FEDERICO LOPEZ GONZALEZ**  
FALLECIO EN AVILA EL DIA 4 DE JUNIO DE 1985  
A LOS 82 AÑOS DE EDAD  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS  
DESCANSE EN PAZ

Su esposa doña Teófila Hernández Herrera; hijos María del Sagrario, Fernando, Francisco, José, Teófila-Purificación, Felipe, María Inmaculada y Gregorio; hijas políticas, Maruja, Luci, Amelia, Elena y Antonia; hermano Gregorio; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

La misa que se celebre hoy día 3 en La Horcajada a las 8,30 de la tarde, así como la que se celebre mañana día 4 a las ocho de la tarde en la iglesia parroquial de San Pedro de Avila y el novenario de misas que dará comienzo el día 5 a las ocho de la tarde en la citada parroquia, serán aplicadas por su eterno descanso.

**J. Morais Luque**  
Tocoginecólogo  
CONSULTA  
Previa petición de hora.  
Paseo de D. Carmelo, 22  
Teléfs.: 22 18 08 - 21 23 81

EMPRESA DEDICADA A IMPERMEABILIZANTES Y AISLAMIENTOS  
DESEA NOMBRAR EN AVILA  
**REPRESENTANTE**  
a comisión introducido en construcción. Escribir, aportando datos, a  
C/ Ortega y Gasset, 17 - 28006  
MADRID. Ref.: REPRESENTANTE.

Semana Cultural en la Residencia de Pensionistas

# Javier Cerrada disertó sobre la higiene del vestido y el calzado

Avila. Redacción.

Tras los actos celebrados ayer, en los que se incluía una conferencia médica por el doctor Javier Cerrada Ortega, sobre "La higiene del vestido y el calzado", esta mañana se han reanudado los actos con el comienzo, en la Sala de Terapia Ocupacional, de los campeonatos de mesa. Esta tarde habrá baile amenizado por el grupo "Nava-75" y sorteo de regalos.

Mañana está previsto realizar una excursión a Béjar, con salida a las 9,30 de la mañana y almuerzo en El Castañar, para compartir la tarde con miembros del grupo artístico del Hogar de Béjar. El regreso a la Residencia de Avila está anunciado para las 21,45 horas.

El jueves se continuará con



Javier Cerrada y el director de la Residencia de Pensionistas, Jesús Baena MAYORAL

los campeonatos de Brisca y Tute, para ofrecer, por la tarde, un espectáculo musical, por la agrupación artística del Colegio Diocesano de Avila, con sus secciones de Rondalla y Coral Infantil. El viernes,

Federico Valido Betancort, pronunciará una conferencia sobre la actividad física para mayores y el sábado concluirá la semana con finales de campeonatos y entrega de trofeos, comida de clausura y baile.

## Listas definitivas y fechas de exámenes

# Ingreso en la Escala Básica de Policía

Avila. Redacción.

Tras haberse detectado algunos errores en los números de las tandas para ingreso en la Escala Básica del Cuerpo Nacional de Policía, la Dirección General de la Policía ha publicado un télex en el que se contiene la lista válida, una vez realizadas las oportunas correcciones.

El horario de exámenes, según nota de la Comisaría Provincial de Policía de Avila, es el siguiente:

Día 16 de junio de 1986, a las 9,00 horas: empieza con el número 4.557, Camilo Lladros López. Termina con el número 5.376, José Luis Monasterio Iglesias.

Día 17 de junio de 1986, a las 9,00 horas: empieza con el número 5.377, Carlos Moncusi Canals. Termina con el número 6.194, Joaquín Parra Navarro.

Día 18 de junio, a las 9,00 horas: empieza con el número 6.195, Miguel Angel Parra Pérez. Termina con el número 7.015, Felisa Rivera Picón.

Día 19 de junio, a las 9,00 horas: empieza con el número 7.016, Jesús Ricardo Rivera Vera. Termina con el número 7.836, Benito Sánchez Moreno.

Día 30 de junio, a las 9,00 horas: empieza con el número 7.837, José Sánchez Moreno. Termina con el número 8.663, Emilio Vicente Criado.

Día 21 de junio, a las 9,00 horas: empieza con el número 8.664, Ana Isabel Vicente Hernández, hasta el número 8.855, Alberto Zuzuarregui Peláez. Y desde el número 1, Rafael Abad Argüeso, hasta el número 623, Juan Carlos Bardisa Buades.

Día 23 de junio, a las 9,00 horas: empieza con el número

624, Concepción Bardon García. Termina con el número 1.436, Javier Castro Pariente.

Día 24 de junio, a las 9,00 horas: empieza con el número 1.437, Jesús Castro Penas. Termina con el número 2.251, Jesús Fernando Fernández Fernández.

Día 25 de junio, a las 9,00 horas: empieza con el número 2.252, Jesús María Fernández Fernández. Termina con el número 3.062, José Luis Garrido Herráiz.

Día 26 de junio, a las 9,00 horas: empieza con el número 3.063, Nicolás Garrido Labrador. Termina con el número 3.890, Miguel Angel Iglesias Pérez.

Día 27 de junio, a las 9,00 horas: empieza con el número 3.891, Juan Manuel Iglesias Poley. Termina con el número 4.556, Walery Carlos Ly Echeguren.

## EL MENSAJERO

### Aislados

En la Delegación Territorial de Agricultura se han tomado muy en serio eso de que lo suyo es el campo y el monte. Y ya saben lo que ocurre en el campo y en el monte. Lo de la descansada vida que huye del mundanal ruido. El aislamiento campestre para lo que ustedes gusten.

Los funcionarios de la Delegación Territorial de Agricultura están en el Mercado Grande como si estuvieran aislados en el mismísimo campo. Entran a la hora de rigor y no vuelven a tener noticias del mundo —más que por referencias— hasta la hora de volver a casa a comer. Hombre, tanto no; también cuando salen a desayunar. Como cuando vas a pasar una temporada al campo y oyes la radio, de casualidad, en una visita esporádica al pueblo o al puesto de bebidas.

Las personas que trabajan en la Delegación Territorial de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes (casi seis líneas para poder poner el nombre del puesto de trabajo son demasiadas líneas) tienen prohibido hacer llamadas desde la Delegación. Claro que en todos los sitios hay abusos; se llegó a dar un caso en un centro público de Avila en el que se contabilizaron llamadas ¡hasta Australia! Sin embargo, en esos casos se han permitido colocar un teléfono

no público y que cada cual eche las monedas que vaya a gastar. Aquí se ha solicitado y nada de nada. A aguantarse.

Pero lo curioso del caso ni tan siquiera es esto. Lo realmente curioso es que tampoco dejan que se pasen llamadas a los funcionarios. A lo sumo te preguntan si quieres dejar algún recado porque ponerse al teléfono, lo que se dice ponerse, sólo pueden hacerlo de 11 a 12. Horas de visita, como en Carabanchel, y sin posibilidad de "vis a vis".

Y claro, los funcionarios de la Delegación, entre el aislamiento con el mundo exterior y la sensación de que se les persigue no se atreven a levantar demasiado la voz y, además, están que trinan, con lo que el ambiente campestre continúa fomentándose.

Los jefes, claro, siguen llamando y siguen recibiendo llamadas. Aquí seguimos dando saltos multidimensionales. Hemos pasado a ser la reserva espiritual de occidente de los años del fascismo a la reserva económica de la telefónica de Castilla y León, por más que le pese al Solana de la Trilateral. En democracia esto son sólo problemas domésticos. Lo peligroso es que haya miedo incluso para hablar de los problemas domésticos y que exista conciencia de persecución. **F. Javier Santero**

## Conferencia sobre autocontrol de diabetes y técnica de la insulina

Avila. Redacción.

Jesús Sánchez Martos, médico del Hospital Clínico de Madrid, va a pronunciar una conferencia-coloquio sobre el tema "Auto control y técnica de la insulina", organizada

por la Asociación de Diabéticos de Avila.

La conferencia tendrá lugar mañana miércoles, día 4 de junio, a las 7,30 de la tarde, en los locales de la Asamblea Provincial de Cruz Roja de Avila.

Consultorio de Planificación Familiar

**GLORIA CARMONA SAEZ**

TOCOGINECOLOGO

CLINICA SANTA TERESA

CONSULTA: Previa petición de hora de 4 a 5 tarde. Teléfono: 22 14 50

C.M. n.º 37



**KAISER**

Joyero

Productos fotográficos KODAK Y VALCA

Pl. de Santa Teresa, 6 AVILA



**JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN**

Delegación Territorial de Industria, Energía y Trabajo. Avila.

El examen para la obtención de carnet de Instalador Electricista Autorizado, se celebrará el próximo día 28 de junio a las 9 horas 45 minutos, en el Instituto Politécnico, sito en la calle Valladolid, n.º 17 de esta capital.

El examen constará de dos partes:

- 1.ª—Teórica. Tipo test, sobre el Reglamento de Baja Tensión.
- 2.ª—Práctica. Cálculo de protecciones y dimensionamiento de los elementos que forman un circuito.

Las solicitudes para presentarse al examen, deberán venir acompañadas de fotocopias del Título de Oficialía Industrial, Maestría Industrial, Formación Profesional, (Rama eléctrica) o cualquier otro título con un certificado de equivalencia expedido por la Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia.

El plazo para la presentación de instancias, finaliza el día 27 de junio de 1986.

Lugar de presentación de solicitudes: Delegación Territorial de Industria, Energía y Trabajo, sita en Pza. de Claudio Sánchez Albornoz, n.º 1. Avila.

**CATY MERCERIA** REINA ISABEL, 2 Telf.: 22 07 26 AVILA

GRAN SURTIDO EN ARTICULOS DE ESTE RAMO - LANAS PARA LABORES ARDILLA, INTERIORES DE SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO - CALCETERIA EN GENERAL

**CATY JUGUETES** AVDA. JOSE ANTONIO, 22 TELEFONO: 22 48 00

ESTABLECIMIENTO DEDICADO EXCLUSIVAMENTE A LA VENTA DE JUGUETES SIEMPRE LAS ULTIMAS NOVEDADES DEL MERCADO GRAN SURTIDO Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

**CATY BAZAR**

MENAJE DE COCINA Y MESA - CERAMICA - PLASTICOS OBJETOS DE REGALOS - HULES - FLORES - DURALEX

Programas de los partidos y coaliciones electorales



Dentro del grupo familiar son las mujeres y los jóvenes quienes sufren una mayor discriminación social. Hoy nos ocuparemos de la mujer. En nuestro país las mujeres, que representan el 52% de la población, son marginadas política, social y económicamente; tienen mayores dificultades de encontrar empleo, recibiendo salarios entre un 50 y un 70% menores que los hombres; sus reclamaciones sobre una regulación moderna del embarazo no deseado han sido desatendidas; la violencia contra la mujer sigue, lo mismo que se continúa dando una imagen deformada de la mujer que corresponde a los más reaccionarios esquemas machistas.

Algunas de las medidas que proponemos son:

- Derecho de todas las mujeres, sin discriminación de edad y estado civil, a la planificación familiar dependiente del Estado.

- Ampliación de la actual Ley de Divorcio así como obligatoriedad del cumplimiento de sentencias de divorcio en materia de pensiones alimenticias para el cónyuge y los hijos.

- Sustitución de la actual Ley de despenalización del aborto por una verdadera Ley del aborto.

- Igualdad de acceso a los empleos públicos y derecho al subsidio de desempleo para las paradas inscritas en las oficinas de empleo.

- No acumulación de las rentas familiares para la declaración fiscal.

- Elaboración de una Ley de protección al embarazo y la maternidad de las mujeres asalariadas. Reingreso automático tras la excedencia por maternidad/paternidad. Permisos retribuidos para el padre o la madre para el cuidado de hijos pequeños.

- Mecanismos jurídicos eficaces y ágiles para resolver cualquier discriminación. Aprobación de una legislación específica de violencia doméstica para penar más gravemente los malos tratos a mujeres y niños en el seno de la familia.



Aún hoy, siguen persistiendo situaciones que es necesario abordar con cambios más profundos en nuestro ordenamiento jurídico mediante nuevas leyes y reformas de los Códigos Civil y Penal que permitan avanzar en la modernización de nuestra sociedad, adecuándola a la situación de los países de la Comunidad Europea.

En la reforma del Código Penal es necesario considerar situaciones especiales que hay que tipificar como delitos o que, estando tipificados en grados mínimos, la aplicación del derecho vigente no lleva realmente al cumplimiento de las penas. Este es el caso del abandono de familia, impago de pensiones derivadas de separación o divorcio, malos tratos a mujeres y proxenetismo especialmente cuando éste se realiza con menores.

En la reforma del Código Civil se buscará un perfeccionamiento del régimen jurídico del matrimonio, desarrollando las medidas necesarias para que no haya demoras en la tramitación de las medidas provisionales en los casos de separación y divorcio y buscando instrumentos para el pago de pensiones y alimentos.

En ambos Códigos se sustituirá la terminología utilizada por una más acorde con los conceptos de igualdad y libertad entre sexos.

Se deberán propiciar en cambio actitudes de la sociedad que superen la inhibición que aún existe ante las situaciones de malos tratos mediante acciones como:

- Campañas de información a toda la población y a los colectivos más afectados sobre sus derechos.

- Impartir cursos de formación a los cuerpos de seguridad dirigidos a una mayor sensibilización sobre estas materias con el fin de que puedan dar un trato adecuado a los mismos.

- Incorporar mujeres policías para atender estos específicos.

- Crear un banco de datos sobre las agresiones a mujeres que permita conocer la realidad del problema para buscar soluciones eficaces.



CDS considera la familia como la base de la convivencia en comunidad. Es en el seno de la familia donde se aprende a ser ciudadano en plenitud y a sentirse corresponsable de los problemas colectivos, en lugar de refugiarse en los egoísmos individuales. Se apoyará fiscalmente la familia eliminando la discriminación actual.

Hoy el problema fundamental que afecta a la familia española es el drama que supone el paro. Una de cada cuatro familias españolas tiene un parado en su casa. El drama afecta de manera especial a la juventud ya que hay un millón y medio de jóvenes parados, un millón de ellos en busca de primer empleo. Sin la oportunidad de realizarse en un puesto de trabajo, los jóvenes se sienten frustrados y de esa frustración deriva un grave riesgo de caer en la delincuencia juvenil, en la drogadicción.

CDS considera por ello fundamental una política que abra para los jóvenes un horizonte de esperanza. Entre las medidas que contempla el CDS de interés para la juventud están: 1) Fomento del empleo juvenil mediante los contratos de aprendizaje y estímulos a las empresas que empleen a jóvenes en paro. 2) Reforma en profundidad de la Formación Profesional para garantizar una buena preparación de los jóvenes y su acceso a las nuevas tecnologías. 3) Reducción del Servicio Militar obligatorio a un periodo de tres meses. 4) Programas de participación deportiva y culturales que garanticen la formación integral de los jóvenes y el mejor empleo del tiempo de ocio.

Otro punto importante en el programa del CDS es la eliminación de cualquier discriminación de la mujer en sus posibilidades de acceso a la educación, el empleo o cualquier otra circunstancia. De forma especial se promoverán medidas en favor de la mujer con responsabilidades familiares y para el debido reconocimiento de quienes optan por dedicarse a la atención del hogar, garantizando que la educación familiar incluya una comprensión adecuada de la maternidad como función social y el reconocimiento de la responsabilidad común de hombres y mujeres en cuanto a la educación y al desarrollo de sus hijos.



Para el reformismo la **sociedad** es el auténtico motor del progreso, por lo que debe ser protagonista de su propio destino y orientar el timón de los cambios.

La **comunidad familiar**, como elemento fundamental de la sociedad, debe ser objeto de **protección social, económica y jurídica** de acuerdo con los preceptos constitucionales.

En este sentido:

- Se defiende la **libertad de enseñanza** como libertad de creación de centros docentes y **derecho de los padres para elegir el tipo de educación que deseen para sus hijos**, lo que implica la coexistencia y complementariedad de una red de centros docentes públicos y otra de centros de iniciativa social.

- Se protege a la familia garantizando la igualdad de **oportunidades** en la educación, haciendo gratuita la **preescolar**, extendiendo la **educación obligatoria y gratuita hasta los 16 años** y propugnando una **política educativa que compense las deficiencias de las zonas rurales**.

- Puesta en marcha del **Plan nacional de formación de jóvenes sin empleo**.

- Campañas de concienciación social en torno a la importancia de la **educación** para alcanzar la **igualdad real de hombres y mujeres**.

Adecuado tratamiento de la familia en el régimen **fiscal** sobre la **Renta de las Personas Físicas** cuando ambos cónyuges trabajan.

- Creación de **empleo** con una economía de libertad facilitadora de la inversión.

- Lograr un clima de **seguridad ciudadana** con una especial atención a la **delincuencia juvenil** y a la lucha contra la **droga** que tantos estragos está causando en la institución familiar.

Familia



La protección social, económica y jurídica de la familia, constitucionalmente exigida es constante preocupación de Coalición Popular.

Ello sólo es viable a través de la profundización de las libertades (v. g.: la educación), de medidas económicas (v. g.: desgravación fiscal), y de propuestas jurídicas (v. g.: nueva legislación sobre la adopción), que hagan realidad la protección constitucionalmente enunciada.

Es especialmente necesaria la reforma de las prestaciones de la Seguridad Social de protección a la familia, para dotarlas de una entidad que no sea meramente simbólica y aproximar su cuantía a los niveles de protección vigentes en la Europa Comunitaria.

Conforme a los principios de nuestra Constitución, Coalición Popular reafirma su compromiso en defensa de la vida, y propone medidas positivas para ayudar a las mujeres que se encuentren ante un embarazo no deseado.

Para ello:

- Propugnaremos la inmediata reforma de la legislación sobre adopción, agilizando sus trámites para que pueda concederse con la máxima celeridad.

- Fomentaremos la creación y desarrollo de los centros de acogida, así como las instituciones y asociaciones que, en defensa de la vida, promuevan acciones positivas y soluciones eficaces para este problema, a través de su inmediato reconocimiento como entidades de interés público.

- Fomentaremos la defensa de los principios constitucionales en los centros de orientación familiar. Una ley de bases de protección familiar recogerá los principios de esta protección sectorial.

(Este resumen ha sido realizado por nuestra Redacción sobre el programa electoral de la Coalición, al no habernos sido remitido el texto solicitado hace semanas).

Miércoles día 4

Partido Socialista Obrero Español

El PSOE ha preparado cuatro caravanas: la primera irá por Aveinte, San Pedro del Arroyo, San Juan de la Encinilla, Papatrigo, Cabizuela, Pedro Rodríguez y San Vicente de Arévalo. La segunda, Muñogrande, Viñegra de Moraña, Crespos, Rivilla de Barajas, Muñosancho, Salvadiós y Gimalcón. La tercera ruta, Albornos, Muñomer del Peco, Narros de Saldueña, Cantiveros, Bernuy de Zapardiel, Cabezas del Pozo,

Bercial de Zapardiel y Mamblas. La última recorrerá San Juan de la Nava, Navarrevisca y Serranillos.

Los mítines previstos son:

Jerónimo Nieto y Rafael Otero a las ocho y media en Nava de Arévalo y a las nueve y media en Arévalo. Nicolás Álvarez, Gregorio García y José Luis Blázquez, en Fontiveros a las nueve y media y en Flores de Avila una hora antes. José María de la Guía, Marcelo Noboa y Florencio García a las ocho y media de la tarde en Rasueros y a las nueve y media en Horcajo de las Torres.

Finalmente, Narciso Serrano y Rafael Requena a las ocho y media en Navatalgordo y a las nueve y media en Burgoñondo.

Izquierda Unida

La caravana de esta coalición recorrerá, por la mañana, Mingorría, Santo Domingo de las Posadas, Pajares de Adaja y Arévalo. Por la tarde, El Barraco, El Tiemblo y Cebreros.

A las 21,45 mitin en Tiñosillos donde actuarán Santiago Martín y Serafín de Tapia. En San Pedro del Arroyo intervendrán Antonio Maestre y Mauricio Velayos.

ACTOS ELECTORALES

Centro Democrático y Social

Los candidatos del partido centrista al Congreso y al Senado tendrán mítines electorales a las nueve de la noche en el Ayuntamiento de Lanzahita; a las nueve y media en el Ayuntamiento de Pedro Bernardo y a las diez de la noche en el colegio de E.G.B. de Piedralaves.

La caravana electoral recorrerá los pueblos de alrededor a los señalados.

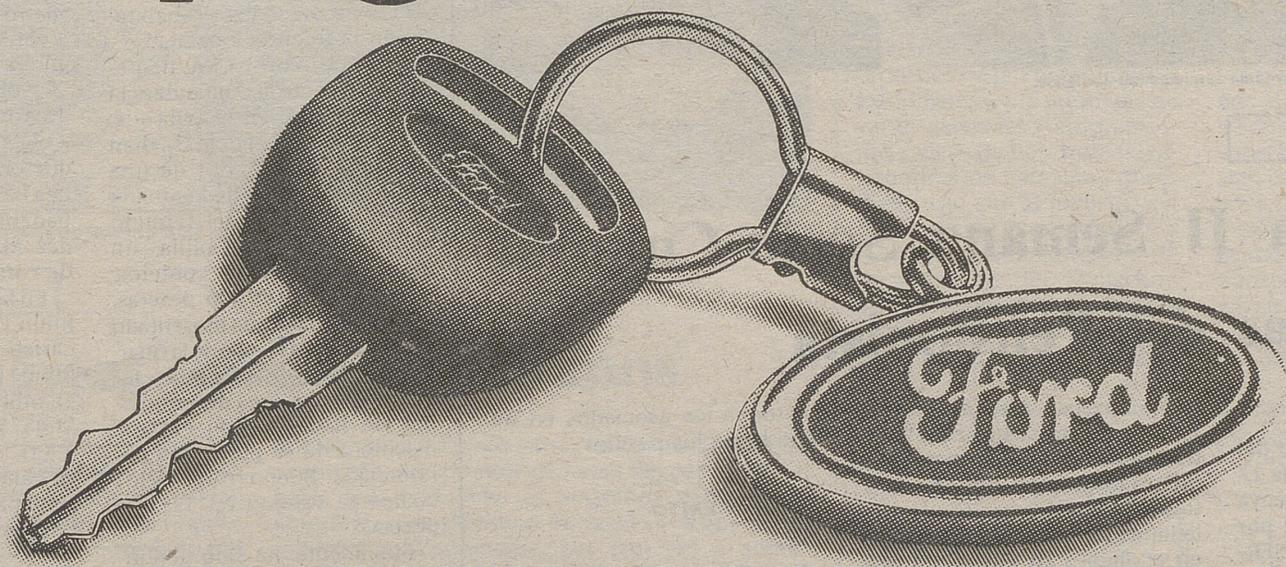
Partido Reformista Democrático

Los candidatos reformistas visitarán a las cuatro el Ayuntamiento de Herreros de Suso; a las cinco el grupo escolar de Blascosmillán; a las siete en el Ayuntamiento de Cabezas del Villar y el de Muñico y a las ocho en el colegio de San Pedro del Arroyo.

Coalición Popular

A la hora de cerrar esta sección la Coalición no nos había enviado el programa de sus actos electorales.

# SU FORD HOY



# Y 4 MESES DE VACACIONES.

**SIN PAGAR HASTA OCTUBRE**

Desde sólo un 10% de entrada y su Ford ya es suyo. El coche que quiera. Se lo lleva de vacaciones y usted ya no paga nada más hasta Octubre. **Nada de nada.** Y cuando llegue Octubre, tranquilo, porque cuenta con una financiación de 24 a 45 meses con importantes ahorros. Y, además, **sin gastos** de formalización.

**Decídase.** Pase hoy por su Concesionario Ford.

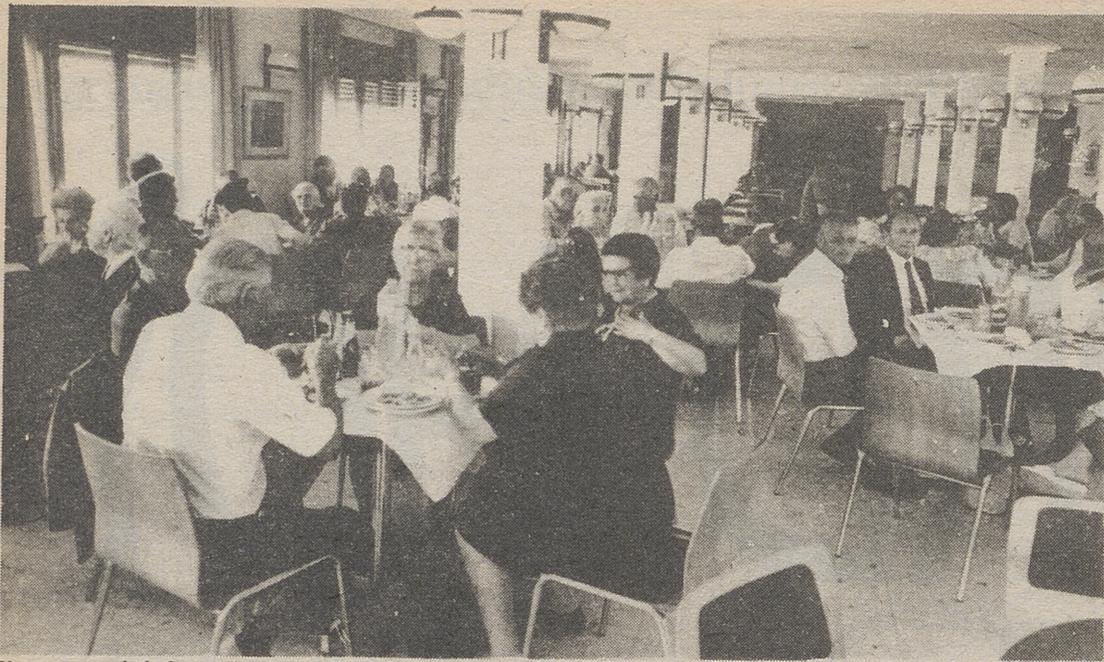
**¡Y Felices Vacaciones!**

Apdo. D.G.P.F. 28-5-86



**Red de Concesionarios Ford**





Un momento de la fraternal convivencia candeledana-abulense.

LUMBRERAS

**CANDELEDA**

**Finalizó la II Semana Socio-Cultural en el Hogar del Pensionista**

Candeleda. Jesús Monforte.

Ha finalizado en el Hogar del Pensionista de Candeleda, la 2.ª Semana Socio Cultural, cuya presentación fue realizada por el director provincial del INSER-SO de Avila, Jesús Lancha. Con unas sencillas palabras explicó a los presentes — la casi totalidad de los pensionistas—, el significado de esta Semana y les instó a que se dedicaran de pleno a la misma, haciendo hincapié en que esta era su semana de fiesta y debían aprovecharla.

Previamente presentó a la nueva Junta de Gobierno del Hogar, elegida recientemente por los socios, y en la que se da la circunstancia de que ha sido elegida una mujer, Ana Haro, como presidenta de la misma. En su primera alocución, la presidenta dirigió unas palabras emocionadas a todos los socios, solicitando su colaboración para la buena marcha del Hogar y ofreciendo su entusiasmo y entrega para el desarrollo de sus funciones.

**MISA EN EL SANTUARIO DE CHILLA**

Tras estos prolegómenos dió comienzo la Semana con la asistencia de todos los socios a una misa en el Santuario de Chilla. No podía tener mejor arranque esta semana, que la reunión de

todos nuestros mayores con su Patrona, allá en su lugar de Chilla de donde todos tienen recuerdos imborrables y en donde todos tienen también sus raíces candeledanas hondamente arraigadas en el amor a su Virgencita que allá en su Santuario ha velado por los momentos más importantes de su extensa vida y adonde ellos han puesto, sin duda, sus mejores esperanzas en su caminar por este mundo. Buen comienzo, pues, que, sin duda, reconfortaría a todos y les daría esa inmensa alegría que se desprende del rostro de la imagen de nuestra Patrona.

**UNA EXCURSION A AVILA**

Al día siguiente celebraron una excursión a Avila cultural y recreativa visitando lugares importantes de nuestra capital y celebrando una comida de confraternidad con sus colegas abulenses. En el desarrollo de la misma, recibieron unos obsequios que, como sorpresillas, les tenía preparados el director provincial. Volvieron cansados y animosos, síntoma evidente de un día pleno de satisfacciones.

Siguió la Semana con la actuación, en el Hogar, del Grupo de teatro de la Calzada de Oropesa, que puso en escena la obra de Alfonso Paso, "Vamos a contar mentiras". La representación fue seguida con apasionado interés

por todos los asociados en un lleno hasta los pasillos.

**UN GRAN EXITO**

La perfecta actuación de estos artistas calzadeños, caló hondo entre los asistentes y la calidad teatral de la obra hizo las delicias de todos. Un gran éxito.

El viernes fue un día de campo con capea incluida. Alguno llegó a hacer un revival de sus cualidades taurinas ante los becerros. Afición la tienen todos, las cualidades ya es otro cantar.

Y no quiero dejar sin cerrar esta primera crónica del Hogar sin recordar la comida de hermandad que, anteriormente celebraron con la presencia del director provincial como homenaje a la labor de la anterior Junta de Gobierno, que transcurrió toda ella en un ejemplar compañerismo, con un fin de fiesta especial en que se echaron al "ruedo" del cante varios pensionistas que improvisaron una actuación deliciosa. Sobre todo un fandanguillo que decía: Viva Candeleda viva, vivan los candeledanos, viva la Virgen de Chilla y el Hogar de los ancianos.

Esta Semana ha resultado encantadora para nuestros mayores y en ella, luego, haciendo caso a Jesús Lancha: se divertieron de lo lindo. ¡¡Vaya si se divertieron!!

**SUCESOS EN LA PROVINCIA**

**Varios detenidos y denuncias por robos y destrozos**

**Diversos heridos por accidentes de tráfico**

Avila. Redacción.

Según comunica el Gabinete de Información del Gobierno Civil de Avila, fuerzas del Puesto de la Guardia Civil de Candeleda han procedido a la detención de A.C.T. y J.L.S. como presuntos autores de un robo realizado en un chalet deshabitado en la referida localidad.

Por otra parte, A.S.A. ha denunciado ante la Comandancia de la Guardia Civil de Avila que, personas desconocidas, han sustraído, del interior de una nave, de su propiedad, situada en "San Mateo", del término municipal de La Colilla, un total de veinticinco corderos, valorados en 168.000 pesetas.

También I.G.G. ha presentado denuncia, en el Puesto de la Guardia Civil de Barco de Avila por los daños que, autores desconocidos, le han causado en una discoteca de su propiedad denominada "Buenos Aires", y los cuales se valoran en 392.000 pesetas.

Finalmente, ha sido denunciado, asimismo, en el puesto de la Guardia Civil de El Tiemblo, el robo que, autores desconocidos, han realizado en el domicilio del guarda de la finca denominada "Cerroguisando", situada en el citado término municipal y de donde fueron sustraídos una escopeta marca Arrieta, calibre 12 m/m, modelo PR núm. 20920, así como seis cartuchos y varios cubiertos de plata.

**HERIDOS GRAVES POR ACCIDENTE DE TRAFICO**

Tres heridos graves se han producido al salirse de la calzada el turismo 127 matrícula M-5.787, a la altura del kilóme-

tro 72,600 de la carretera C-505 de Avila a Las Rozas, situado en el término municipal de Herradón de Pinares. Los heridos de gravedad son el conductor L.R.R. y sus acompañantes T.L.M. y D.L.R.

Otro suceso de circulación se produjo a la altura del kilómetro 12 de la carretera AV-502 Cebreros 505, en el término municipal de Hoyo de Pinares, al volcar sobre la calzada la furgoneta Renault-4 F. matrícula AV-6.222-A. Tanto su conductor, Miguel Angel Fernández Fernández, como su acompañante, Miguel Angel Fernández de Martín, sufrieron heridas de carácter menos grave.

En la madrugada del día 2 de junio y en el Km. 31.350 de la carretera N-403 (Toledo-Valladolid), término municipal de El Tiemblo, la motocicleta Derby M-4575-EM - conducida por A.A.D. se salió de la calzada volcando. El conductor y su acompañante P.L.A.C. sufrieron heridas leves.

**INCENDIO FORESTAL EN PIEDRALAVES**

Un incendio forestal se ha producido en el punto denominado "Los Llanos de Yagüe" y "Majada El Lecha", término municipal de Piedralaves, afectando a una hectárea de monte público con 200 pinos resinables y otra de monte particular, estimándose los daños en unas 400.000 pesetas. Dicho incendio quedó sofocado horas después, interviniendo en los trabajos de extinción vecinos de Piedralaves, guardas forestales, camiones cisterna y fuerzas del Cuerpo de la Guardia Civil de los puestos de La Adrada y Casavieja.

**EL DIARIO DE AVILA**  
el periódico de  
todos los abulenses

**AGRICULTOR:**

PIDA EN SU CAJA GRATUITAMENTE.  
CHEQUES-CARBURANTE GASOLEO-B.

CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS   
*Estamos por la labor*



Adolfo Suárez se vió calurosamente rodeado por sus paisanos durante su visita a Cebrenos.

M. A. PERIAÑEZ

**CEBREROS**

**Adolfo Suárez, entre sus paisanos**

Cebrenos. S. de Higes.

Adolfo Suárez y González, cebrereño de pro ha iniciado su campaña electoral en su pueblo natal. Le acompañaba Rodríguez Sahagún y un séquito de personalidades de su partido. Fue recibido por sus paisanos que abarrotaban la Plaza de España y que, a duras penas le dejaban caminar hacia la

plataforma que los miembros de su Partido habían preparado con anterioridad a su llegada y donde había sido instalado un magnífico servicio de megafonía. Las muestras de cariño y simpatía se repetían continuamente. Las mujeres y, sobre todo las de mayor edad, se apiñaban junto a él para darle un beso "muy fuerte, hijo".

Del acto político no hablaremos ya que desde la Redacción de EL DIARIO DE AVILA están siendo cubiertas las campañas tanto del C.D.S. como del resto de los Partidos. Pero si queremos dejar constancia, en las páginas de provincia, de que, nuestro paisano, nos sigue queriendo y que, según sus manifestaciones, está muy orgulloso de ser cebrereño, hijo de cebrereña y nieto de cebrereños. Su madre ha estado también con su hijo y con sus paisanos.

Con gran solemnidad se ha

celebrado en nuestra villa la festividad del Corpus que, en Castilla y León, continúa siendo festivo. Han salido a la calle procesiones y se han celebrado actos religiosos todo ello rodeado de gran fervor y solemnidad. Destacó, por este motivo, la procesión en la que iban los niños que recientemente han realizado su Primera Comunión. Por lo demás, ha sido un día festivo lleno de gente por las calles ya que el magnífico tiempo reinante no solo invitaba al paseo, si no que casi lo exigía.

**NUEVA DIRECTIVA DE LA DELEGACION LOCAL DE LA CRUZ ROJA**

Ha sido nombrada nueva Directiva de la Delegación Local de la Cruz Roja siendo su actual presidenta Paquita G. Sanchidrián, y secretaria M.ª Jesús Gómez Sanz. Han empezado ya sus andaduras vendiendo papeletas para el popular "Sorteo del Oro". les deseamos desde aquí toda clase de aciertos y satisfacciones en el desempeño de su nuevo cometido.



Una de las estaciones efectuadas por la procesión del Corpus en su desfile por las calles.

M. A. PERIAÑEZ

**El abulense Cándido Martín Álvarez, galardonado con el Premio de la Seguridad y Prevención**

Avila. Redacción.

Una vez más un abulense que triunfa, ha sido galardonado con una distinción de carácter nacional que revela su buena actuación.

Como todos los años, la revista "Seguritecnia", ha concedido los trofeos de Seguridad 1986 que viene otorgando a quienes más se han destacado en las medidas de prevención, así como también para premiar los hechos de mayor relieve protagonizados por las Fuerzas del Orden.

El acto de entrega de estos trofeos, ha tenido lugar en un céntrico hotel de Madrid, con asistencia de las más altas autoridades de la Policía, junto a ex-ministros, y la presencia de varios generales y otras personalidades. Dichos trofeos extraordinarios han sido concedidos este año al ministro del Interior, José Barrionuevo y a la Comisión Interministerial de Coordinación del Transporte de Mercancías Peligrosas. Esta última distinción fue recogida por nuestro paisano, Cándido Martín Álvarez, como presidente de la misma, —por delegación del subsecretario de dicha Comisión— pronunciando

unas palabras de agradecimiento, al final del acto, en nombre de todos los homenajeados.

En la placa entregada al señor Martín Álvarez figura una inscripción en la que se hace constar que, este trofeo, le ha sido concedido por la labor de prevención que, con la elaboración de las disposiciones vigentes para todas las formas de transporte de mercancías peligrosas, tratan de evitar los accidentes y los riesgos que pueden producirse.

Con este motivo, nuestro paisano ha sido objeto de numerosos testimonios de felicitación.

**EL BARCO DE AVILA**

**Próxima Semana Socio-Cultural en el Hogar del Pensionista**

Avila. Redacción.

Organizada por el Servicio Social de la Tercera Edad, del INSERSO, se va a celebrar, en el Hogar del Pensionista de Barco de Avila, una Semana Socio-Cultural que se desarrollará durante los días 9 al 15 del presente mes de junio, con arreglo al siguiente programa:

El lunes, día 9, a las cinco de la tarde, apertura de la Semana y, seguidamente, acto de Homenaje a la vejez, en las personas de don Julián Burdiel Cabrera y doña Aurelia López Fortunato, con biografía de los mismos y obsequios con motivo de dicho homenaje.

Seguidamente, será inaugurada una exposición de artesanía y trabajos manuales.

El martes, 10, se celebrará un Día de Convivencia en El Barraco, con hora de salida, a las 9,30 de la mañana, de El Redondel. La comida tendrá lugar en el Hogar del Pensionista de dicha localidad y, seguidamente, se efectuará la proyección de diapositivas por Casimiro González Medina. El regreso será a las ocho de la tarde.

El miércoles, 11, habrá una comida campestre, mediante invitación, a las 5,30 de la tarde, en la urbanización "Buenos Aires", con baile en el exterior de la discoteca.

El jueves, día 12, tendrá lugar

una comida de hermandad y entrega de premios, a las dos de la tarde, con asistencia del director provincial del INSERSO, Jesús Lancha Pérez, el alcalde de la localidad y la presencia expresa del Hogar del Pensionista de El Barraco, con un suculento menú: judías del Barco, con oreja; truchas con ensalada mixta y fruta del tiempo, todo ello por el módico precio de 250 pesetas. La jornada finalizará con una sesión de "bingo", en el que habrá regalos especiales.

El viernes, 13, el doctor Eduardo Grande García, pronunciará una charla médica sobre el tema "Cuidados higiénicos y dietéticos de la tercera edad", seguida de coloquio.

A las 6,30, tendrá lugar un festival artístico-musical a cargo de "Gala Abulense", con actuación de Juan Luis y su guitarra, Mari-Paz, rancheras; Pacorro, humor; Jesús Dochado, cantautor; José y su acordeón y la magia del Profesor Contreras.

El sábado, 14, se hará una excursión a Toledo, para visitar la ciudad, en compañía de un guía y almuerzo en un restaurante. La salida será de El Redondel, a las 7,30 de la mañana.

Finalmente, la clausura de la Semana Socio-Cultural tendrá lugar el domingo, día 15, con un baile, a las seis de la tarde, amenizado por la orquesta de Valentín Sánchez (hijo).

**Domínguez, S. A.**

Concesionario **RENAULT**

Exposición y Talleres: Avda. 18 de Julio, 64 - Teléf.: 22 20 14  
Exposición y ventas: Avda. Portugal, 43 - Teléf.: 21 14 27

AVILA



Causó dos muertos aunque la tragedia pudo ser mayor

## El edificio de Ponferrada se derrumbó por hacer excavaciones

Ponferrada (León). Efe.

Las excavaciones para cimentación que se realizan en un solar colindante fueron, al parecer, la causa del derrumbamiento, el pasado domingo, del edificio de seis plantas que produjo la muerte a dos personas en Ponferrada.

Fuentes del Gobierno Civil manifestaron ayer a Efe que, en una primera inspección, el derrumbamiento parece ser que ha sido producido por las excavaciones, pero para determinar la causa exacta habrá que esperar a nuevos peritajes y, en última instancia, a lo que dicten los tribunales correspondientes.

Los vecinos del inmueble, de seis plantas, tres de ellas ocupadas por establecimientos comerciales, habían consultado a peritos y aparejadores sobre la seguridad del edificio, ya que en los últimos días habían aparecido

diversas grietas en las paredes y algunas puertas se habían desencajado, según fuentes del Gobierno Civil de León.

Los técnicos consultados por los vecinos del inmueble, sito en la calle de los Fueros de León, les indicaron que a pesar de las grietas del edificio no corría peligro de derrumbarse.

En la mañana del domingo, día en el que se derrumbó el edificio, dos de las familias que ocupaban el inmueble abandonaron sus viviendas al escuchar ruidos extraños y por temor a que el inmueble se derrumbase.

Por motivos que se desconocen, Ignacio Bodelón Ruiz, de 48 años, una de las personas fallecidas, permaneció en el inmueble, a pesar de que su mujer y su hija lo habían abandonado.

El Gobierno Civil de León ha señalado que si el siniestro se hubiera producido en día laborable la catástrofe

hubiera sido mucho mayor, ya que el edificio alberga, además de tres viviendas, una peluquería de señoras, una academia de idiomas con unos 400 alumnos matriculados y la delegación de una firma comercial de máquinas de escribir.

Al derrumbarse, el edificio derribó una grúa de construcción que se encontraba en el solar en obras de cimentación y esta cayó sobre el transeunte Gumersindo Delgado Vázquez, jubilado de 69 años, quien falleció en el acto.

Gumersindo Delgado, que será enterrado esta tarde en Ponferrada, estaba casado, aunque no tenía hijos, y antes de jubilarse se dedicaba como trabajador autónomo a la reparación de tejados y canalones.

El otro fallecido, Ignacio Bodelón, que tenía tres hijos, era propietario de varios bares en la localidad de Ponferrada.

Fue presentado en Valladolid

## El libro "Castilla artística e histórica" favorece el conocimiento de la Región

Valladolid. Efe.

El libro "Castilla Artística e Histórica, Boletín de la Sociedad Castellana de Excursiones, (1911 y 1912)", cuyo V volumen en edición facsímil fue presentado ayer en Valladolid, tiene como objetivo profundizar en el conocimiento de esta provincia y en el de la Región.

Este volumen ha sido publicado por el "Grupo Pinciano", en colaboración con la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid, entidad que presta su apoyo económico a una edición costosa, por tratarse de una obra de selecto contenido y cuidada presentación.

En esta obra se recogen fragmentos de las plumas más prestigiosas de comienzos del siglo XX, que favorecen el conocimiento de Valladolid de la Región, mediante la narración de excursiones y la inclusión de elementos literarios, históricos, noticiosos, turísticos y memorias.

La Caja de Ahorros Provincial de Valladolid presentó también ayer, además de otros volúmenes de su Departamento Cultural, al autor y la edición del Premio Jauja de Cuentos 1985, del que fue ganador el chileno Jaime Collyer C. con su narración "Todos los caballos de Toulou van desnudos".

Suárez estuvo en Avila y Barrionuevo en León

## Zamora: se inició la campaña por Castilla y León de varios líderes políticos

Zamora. Efe.

El candidato del PRD a la presidencia del Gobierno, Miguel Roca, inició ayer la campaña electoral en la Comunidad de Castilla y León con un recorrido por la provincia de Zamora.

Si se exceptúa Cataluña, donde Miguel Roca ha hecho campaña electoral, como dirigente de Convergencia y Unión, es en Castilla y León donde el líder reformista inicia su recorrido por las diversas Comunidades Autónomas.

Tras la visita a Zamora, que incluye actos en Toro, Benavente y en la capital de la provincia, Miguel Roca se trasladará esta tarde a León, donde intervendrá en un acto público.

La visita de Roca a Castilla y León proseguirá hoy por las

provincias de Palencia, Burgos y Valladolid, donde intervendrá en diversos actos públicos y mañana, miércoles por la provincia de Segovia.

El candidato de la Coalición Popular por Zamora José María Ruiz Gallardón también intervino ayer en un acto público en la capital de la provincia zamorana.

El ministro del Interior, José Barrionuevo, participó en un acto electoral convocado por el PSOE en el Teatro Triunfón, de León.

La campaña electoral en la Comunidad de Castilla y León fue abierta el pasado sábado por el candidato del CDS a la presidencia del Gobierno, Adolfo Suárez, quien intervino en un mitin celebrado en Cebreros (Avila), su localidad natal, que sirvió también de apertura de la campaña centrista.



# PEGASO

# MERCAOCASION

## LE GARANTIZAMOS EN TODA ESPAÑA UNA GRAN OCASION



El vehículo que usted necesita, con la mejor garantía del mercado.

En cualquier punto de España, usted puede hacer uso de esta garantía. Pegaso Mercaocasión le garantiza que encontrará el vehículo adecuado a su actividad en las mejores condiciones.

Si no lo encuentra, Pegaso Mercaocasión se lo busca y lo adapta, en un plazo mínimo, a las características que usted nos indique. Así de sencillo. Así de práctico. Le garantizamos, además, las máximas facilidades para que lo pueda pagar con toda comodidad.

Venga cuanto antes al Pegaso Mercaocasión más cercano.

Le está esperando una gran ocasión.

Se lo garantizamos.

Pegaso Mercaocasión le ofrece lo mejor en cada ocasión.



## Argelia-Irlanda

A PARTIR DE LAS 19 HORAS



Antena 3 está al pie de la noticia, con José María García al frente. Y la noticia es Argelia-Irlanda.

Vamos a estar allí. Porque Argelia-Irlanda es todo un acontecimiento en Antena 3.



CONCESIONARIO EN AVILA

H. DE VICTOR ALCON, S.R.C.

Ctra. de Valladolid, s/n. Telf.: (918) 22 22 00  
(05004 AVILA)

Según la prensa argentina

# Brasil hizo el gol que le robaron a España

Si el árbitro hubiera visto el gol, el partido hubiera sido otro.

Buenos Aires. Efe.

Las ediciones de hoy de los diarios bonaerenses destacan, de forma unánime, la injusta derrota de España frente a Brasil en su debut en la Copa del Mundo México-86.

"Clarín", en su suplemento deportivo, titula en primera plana "Escándalo: España protesta por un gol no concedido". En su comentario, el matutino señala que es inexplicable cómo el juez australiano Bambridge anuló el legítimo gol de Michel.

Como todos los diarios, "Clarín" publica una fotografía en la que se ve la pelota detrás de la línea de gol, antes de salir nuevamente hacia el campo de juego.

El matutino inserta un pie de foto en el que dice: "esta es la prueba del legítimo gol que con-

siguió Michel para España. La pelota traspasó la línea. Si el árbitro lo hubiera visto, el partido hubiera sido otro".

"Crónica" titula en su portada "Robo" y también publica la fotografía del gol español.

En interiores dice ganó Brasil, pudo ser de España. Si el gol hubiera sido convalidado, podría haber cambiado la historia del partido, que, de todas maneras, mereció ganar Brasil porque hizo un poquito más.

Sin embargo, "Tie Argentino" dice que unos pocos minutos de buen juego no justifican el triunfo de Brasil. No hay dudas, para el único que no fue gol el tiro de Michel fue para el colegiado australiano.

Al referirse a la actuación del "hombre de negro", el cotidiano

puntualiza que la libertad que permitió a la violencia y el gol que no concedió a España le quitaron una pila de puntos a la clasificación de Christopher Bombridge.

En tanto "La Razón" dice que Brasil hizo el gol que no le cobraron a España.

Este fue un partido que quedará para la polémica, con un gol que dejó muchas dudas y otro que ingresó al arco y no fue sancionado, dice "La Razón" en el comentario del partido.

Seguramente se hablará durante mucho tiempo y quedará en la historia de los campeonatos; no nos quedan dudas, la pelota impulsada por Michel entró totalmente al arco, tras esa jugada España no volvió a ser la misma.

## El Mundial por Pelé

### España olvidó el ataque

Madalajara. (Lid. Pelé).

Es la primera vez que recuerdo haber visto a una multitud silbar abuchear a la selección brasileña y así sucedió el domingo en Madalajara en el estadio Jalisco. No era precisamente música que escuchaban los jugadores brasileños, y tengo que admitir que a mitad del encuentro pude comprender la impaciencia y frustración de los espectadores.

Los héroes de ayer no duran siempre y los brasileños de hoy tendrán que construir su propio monumento en las mentes del público mejicano.

En la primera mitad Brasil no hizo lo que debía, lo hicieron todo al revés y, por la noche, cuando corrieron hacia su aislada y retirada concentración celebraban su victoria de un único gol y valoraban su suerte.

Esperaré hasta ver la imagen congelada del gol español anulado, pero por el momento estoy convencido de que el lanzamiento de Michel golpeó el travesaño y entró en la línea de gol. Esa fue mi primera impresión. Y eso fue lo que vi en la repetición de la jugada varias veces en el monitor de la televisión. Una evidencia casi indiscutible.

Si ese gol no hubiera sido anulado, como ocurrió en el lanzamiento similar de Inglaterra en la final de 1966 celebrada en Wembley, quién sabe hasta dónde habrían llegado las críticas sobre la actuación de Brasil.

Ahora pueden sentirse más relajados al ganar su primer partido contra un equipo a la defensiva que parecía un batallón de seguridad en Fort Knox.

Si logran convencerse de que Zico es tan capaz como se cree el mismo. Si Falcao puede entender con entusiasmo el trabajo ahora que ha probado lo que es ser suplente. Si pueden reconocer la explosión que se produce con la llegada del fogoso Muehlenberg, si son capaces de recapacitarse sobre la suerte que tuvieron con ese gol, la fortuna que todos los equipos necesitan de vez en cuando. Si... si... entonces,

creo que la confianza de la selección brasileña en sí misma será suficiente como para enfrentarse a cualquier equipo en estos mundiales y sin demasiados agobios.

¿Qué es lo que hizo mal Brasil antes de que Sócrates marcara el gol de la victoria?

En primer lugar, creo que jugaron con lentitud ante la táctica española que utilizaba al servirse al principio un único hombre arriba y los demás apiñados en mitad del campo o atrás. Demasiado lentos.

Brasil encontró dificultades para llegar más allá de los españoles y mucho más con el sistema que utilizaban.

Se contentaron durante mucho tiempo con jugar el balón en su propio campo, esperando que los defensas españoles les ofrecieran huecos en lugar de crearlos ellos mismos.

La selección española no les gustó. No hace falta decirlo.

Es una sencilla lección para Brasil. No supieron utilizar la anchura del campo de Jalisco. Deberían haber lanzado a otro hombre hacia adelante e intentar burlar a la defensa española.

El resultado fue doblemente negativo. Los espectadores se aburrieron. Los brasileños se enfadaron entre ellos. Y nosotros sabemos lo desproporcionada que puede ser su respuesta ante la victoria o la derrota.

No hay puntos intermedios para la afición brasileña. A veces

pronuncian la palabra ídolo como si fuera "canalla". Depende del humor. El domingo levantaron sus banderas y animaron a su equipo. Una hora antes hubiera sido diferente.

Me gustó ver otra vez a Mueller. Es una inyección. No exhibe el típico estilo brasileño y, de hecho, tiene muy poco estilo.

Pero tiene ritmo, quiere marcar goles y parece más europeo que latino en su enérgica aproximación. Estoy seguro de que producirá un gran impacto en este torneo, y puede que sea más eficaz en periodos tan cortos. Ya veremos.

Los españoles tendrán que plantearse más seriamente si quieren clasificarse. Puede que se quejen del gol que no obtuvieron del árbitro australiano y el linier norteamericano, pero tendrán que enviar al ataque a más hombres si buscan algún éxito en México.

Se cansaron también más rápidamente que los brasileños lo que hace pensar que mis compatriotas estaban en mejores condiciones físicas y mejor preparados, al menos, de lo que algunos de nosotros habíamos pensado.

El próximo equipo para Brasil es Argelia. Y después Irlanda del Norte para finalizar los encuentros del grupo. Argelia en teoría parece un objetivo más fácil que España. Pero sabemos que los irlandeses son expertos en invadir a los mejores equipos y vencerlos. Se precavido, Brasil.

## El "derby" Promesas-Diamante a favor del primero

Avila. Redacción.

Más breve aún que en jornadas anteriores ha de ser el comentario de la última. Cuatro equipos avilenses en la Primera Regional y sólo un partido: El Promesas-Diamante, choque entre los dos equipos de la capital, encuadrados en el grupo I. Porque, según se nos ha informado, ni el Deportivo de La Adrada, que tenía que viajar para enfrentarse al Deportivo Villaverde, ni el Atlético de Candeleda, que debía hacerlo para medir sus fuerzas con el Valderas, acudieron a las respectivas citas.

Estos dos equipos, que han andado de cabeza durante toda la competición, no debieron querer exponerse a sufrir una derrota más. Y eso, a nuestro modo de ver, no está bien, pues aunque se tratara de la última jornada y ya nada pudiera hacer para mejorar una situación que les había hundido en la Segunda Regional, hay que cumplir con todos los compromisos. Pudiera ser que ellos tuvieran alguna razón; nosotros solo sabemos que no jugaron los partidos.

Pero, lo que son las cosas, si los dos estaban descendidos ahora, con el pase de los equipos abulenses de todas las categorías a la Federación Oeste, que pasará a denominarse de Castilla-León, serán "repescados" y en la próxima temporada estarán en la Primera Regional Provincial. Esperemos que entonces se les den mejor las cosas.

Del partido que vimos aquí en el "Adolfo Suárez" ya hemos informado en este Diario ampliamente. Fue un partido entretenido en el que ganó (4-0) el Real Avila Promesas al Diamante. Ganó, no puede dudarse, el mejor y el que anduvo más listo cara al gol. Y lo mejor del "derby" fue la deportividad, la total corrección con que se emplearon todos los jugadores de los dos bandos. Como debe ser.

Estos dos equipos, con el cambio de federación a que antes hemos hecho referencia, jugarán en la próxima temporada en Primera Preferente. El Promesas ha quedado octavo en la clasificación, con 35 puntos y el Diamante decimoprimero, con 30.

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES FINALES

#### GRUPO I

- San Lorenzo, 0; San Agustín, 0.
- La Granja, 2; Arévalo Hijos, 1.
- S. Pedro P., 1; Unión Aravaca, 2.
- E. F. Concepción, 4; Acueducto, 6.
- Real Avila, 4; Diamante, 0.**
- Coll. Villalba, 2; Leonesa Ventas, 3.
- Aravaca, 2; Esc. Calasancio, 1.
- El Pardo, 1; Sp. Hortaleza, 1.
- Rosillo 75, 1; At. Alcobendas, 2.
- Campeón: Arévalo e Hijos.**
- Subcampeón: Leonesa Ventas.**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Arévalo	34	23	5	6	79	40	51
Leonesa Ventas	34	20	7	7	75	48	47
Aravaca	34	21	5	8	65	43	47
El Pardo	34	16	11	7	72	50	43
San Agustín	34	12	11	11	63	54	35
Prosperidad	34	13	9	12	62	56	35
Hortaleza	34	13	9	12	53	52	35
<b>Avila Promesas</b>	<b>34</b>	<b>14</b>	<b>7</b>	<b>13</b>	<b>58</b>	<b>58</b>	<b>35</b>
San Lorenzo	34	10	12	12	52	57	32
Concepción	34	12	6	16	65	63	30
<b>Diamante</b>	<b>34</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>14</b>	<b>44</b>	<b>49</b>	<b>30</b>
Calasancio	34	12	5	17	54	48	29
Unión Aravaca	34	10	9	15	44	56	29
Rosillo 75	34	11	7	16	43	58	29
At. Alcobendas	34	9	11	14	41	59	29
La Granja	34	11	7	16	45	70	29
Acueducto	34	7	11	16	41	67	25
Villalba	34	7	8	19	44	74	22

#### GRUPO III

- Ra. Villaverde, 2; Aviación, 1.
- Montilla, 1; Betis S. Isidro, 5.
- Villaverde-La Adrada.** No se presentó La Adrada.
- Fortuna, 0; Trival, 2.
- At. Valdeiglesias, 3; Legamar, 3.
- Valderas - At. Candeleda.** No se presentó At. Candeleda.
- Humáñes, 6; Relámpago, 3.
- Villaviciosa, 2; San Cristóbal, 0.
- At. Pinto, 2; San Antolín, 2.
- Campeón: Fortuna.**
- Subcampeón: Legamar.**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Fortuna	34	21	5	8	66	42	47
Legamar	34	18	8	8	60	31	44
Humanos	34	19	5	10	62	39	43
Villaviciosa	34	15	12	7	57	43	42
Villaverde	32	13	13	6	65	39	39
Trival	33	14	8	11	47	38	36
Betis	34	15	6	13	57	48	36
San Antolín	34	12	11	11	50	44	33
Aviación	33	14	6	13	63	47	33
Racing Villaverde	34	11	11	12	50	53	33
Relámpago	34	12	9	13	55	64	33
Pinto	34	10	12	12	55	59	32
Montilla	34	12	7	15	49	60	31
Valdeiglesias	34	11	7	16	60	68	29
Valderas	33	12	5	16	32	47	29
San Cristóbal	34	10	5	19	53	73	25
La Adrada	33	7	5	21	59	92	19
Candeleda	32	6	6	20	32	84	17

**CASIO**  
calculadora • reloj de cuarzo • caja registradora  
instrumento musical • televisor de bolsillo



Esteban, a sus 17 años, ha sido uno de los mejores jugadores de la A.D. Las Navas. En este último partido de la liga consiguió dos tantos.

**FUTBOL** Segunda Regional

**8-1. Rotunda victoria de la A.D. Las Navas sobre Los Molinos**

Las Navas del Marqués. Félix Rosado.

**CAMPO:** Municipal de Las Navas, en buenas condiciones de juego a pesar de estar algo mojado del riego de los aspersores. Mañana de temperatura muy agradable y cerca de media entrada.

**ALINEACIONES**

A.D. Las Navas: Yuste, Juanillo, Antonio, Palillos, Paquillo, José, Javier, Juan Carlos, Sala, Santos y Esteban.

En el minuto 50 Cuchillas sale por Santos y en el m. 65 Manolo sustituye a Palillos.

Los Molinos: Varadi, Jorge, Lini, Rafi Javi, Hece, Jose, Jose, Rafa Mario y Juan.

En el minuto 51 Burdiel supe a Mario.

**ARBITRO:** José Luis Mora Casarubia, tuvo una buena actuación y supo aplicar bien la ley de la ventaja. El único punto negro estuvo en uno de sus jueces de línea que le confundió señalando fueras de juego inexistentes.

**RESULTADO:** Las Navas, 8 (Antonio, Esteban, 2; Palillos, Cuchillas, 2, Sala y Juan Carlos); Los Molinos, 1 (Juan, de penalty).

Pocos comentarios se pueden hacer del partido ante un marcador tan abultado, la goleada refleja por sí sola quien dominó el encuentro, los naveros imprimieron un fuerte ritmo y el equipo visitante apenas pudo resistirlo. Eso sí, no todo el partido fue digno de aplauso pues la primera parte, descontando los diez primeros minutos, resultó realmente tediosa.

Las Navas salió atacando desde el primer instante dispuesta a resolver cuanto antes la contienda y no tardaron en conseguir el primer gol, Esteban hace una bonita jugada por la izquierda, dribla a dos contra-

rios y centra al punto de penalty para que Antonio envíe tranquilamente el balón al fondo de la red. Gol temprano que sin embargo no hizo otra cosa que enfriar los ánimos. A partir de este momento el cuadro local decayó en su juego y el visitante estuvo a punto de marcar en un par de ocasiones, la más clara en un disparo de Josete con Yuste ya batido y que salvo Paquillo justo en la misma línea de gol.

Sería Esteban el revulsivo que necesitaba la A.D. Las Navas, y este mismo jugador batiría por dos veces seguidas a Varadi, la primera en jugada personal y la segunda al rematar a bocajarro un balón que el guardameta había rechazado previamente ante un disparo de Juan Carlos. Con el 3-0 finalizaba la primera parte.

En la segunda mitad vino la lluvia de goles y el buen juego de los naveros ante la impotencia de Los Molinos, que se encerraba en el área y, por si acaso, seguía manteniendo a tres puntas en el ataque, sin embargo la nulidad de su media les hacía prácticamente ineficaces. Las Navas tampoco les daba opción para más pues desbordaba continuamente a la defensa visitante y Varadi estuvo acorralado por la delantera local.

Palillos conseguía el cuarto tanto al rematar un corner sacado por Esteban. En el m. 75 Juan Carlos marcaba el quinto con uno de sus ya clásicos trallazos desde el borde del área, acto seguido Cuchillas volvía a batir a Varadi de cabezazo certero. En el m. 85 Sala hacía el séptimo tanto cruzando el balón a la derecha de Varadi de un fuerte disparo. Los Molinos conseguía el gol del honor de un penalty lanzado por Mario en el M. 86. Y ya al borde del m. 90 Cuchillas conseguía el definitivo 8-1 al rematar un centro de José.

**CICLISMO**

Con noventa y siete participantes

**Rafael López Marcos, vencedor del "III Trofeo Hermanos Ubeda"**

Avila. L.M. Soto.

Rafael López Marcos del equipo ciclista Novostil —Santamaría, fue el vencedor el pasado domingo del "III Trofeo Hermanos Ubeda".

Noventa y siete corredores de la categoría cadete tomaron parte en esta prueba de carácter nacional y organizada por Ciclos Ubeda. Hacia las diez y media de la mañana, la gran serpiente multicolor se ponía en marcha desde el Bar Esteban y hasta las inmediaciones de "El Soto", de forma neutralizada para una vez llegado aquel punto dar la salida oficial.

El recorrido que tenían que cubrir estos jóvenes esforzados de la ruta, fue la vuelta a Riofrío, llegar a Muñogalindo y volver hacia nuestra capital.

**LA CARRERA**

Nada más iniciarse la carrera al corredor abulense del equipo Hintes-RTS, César Gutiérrez Vaquero, demarra muy fuerte y se marcha en solitario del gran paquete.

Por la meta volante de la Venta de la Tortilla, César lleva cerca del minuto de diferencia sobre el gran pelotón. En la ascensión al alto de Riofrío, el fugado sigue escapado pero el pelotón, poco a poco, le va reduciendo distancias; César pasa primero por la cima y en el descenso de este alto, vuelve a coger más diferencia sobre sus perseguidores.

En el kilómetro dieciocho de carrera, el hombre del Hintes es cazado por un pelotón muy estirado e incluso ya muy fraccionado. Los pinchazos y ese ascenso y descenso, han hecho mella en este gran grupo.

Al paso por Niharra la cabeza de carrera la integran un paquete de unos treinta corredores, de estos se marchan tres y consiguen poner una diferencia de unos cuarenta segundos, sobre otros tres corredores.

Por Muñogalindo se fusionan estos seis escapados y entre los



Rafael entra vencedor en la línea del Meta situada en el Paseo del Rastro LUMBRENAS

cuales está el arevalense Marcelo Martín Sánchez, éste demuestra una gran fuerza y durante muchos momentos del trayecto, el es quien lleva el peso de la carrera.

Así se llega a nuestra capital y en las primeras rampas de la Cuesta del Hospital Viejo, el corredor del Renault Luis Rodríguez Fuentes demarra muy fuerte y pone unos metros de diferencia sobre sus compañeros de fuga; una avería en la cadena de este hombre, le deja fuera de combate y por la meta situada en el Paseo del Rastro, primero es Rafael López Marcos. El abulense Marcelo Martín, consigue entrar en la quinta posición.

Una vez finalizada la prueba, se procedió a la entrega de trofeos para los primeros clasificados, así como premios en metálico.

**CLASIFICACIONES**

La general de esta prueba quedó así en los diez primeros puestos:

- 1.º Rafel López Marcos (Santamaría-Novostil) en un tiempo de 1 hora 28 minutos y 37 segundos.
- 2.º Salvador Berbel Hernández;
- 3.º Mario Manrique González;
- 4.º Jacinto Fernández Sastre;
- 5.º Marcelo Martín Sánchez (Arévalo);
- 6.º Luis Rodríguez Fuentes;
- 7.º Tomás Macebo (Martitegui-Navaluenga);
- 8.º José Moral Acebes (Arévalo);
- 9.º Jorge Gago Martín y
- 10.º Oscar Ferrero Cordobés.

Meta volante: César Gutiérrez Vaquero (Hintes-RTS).

Montaña: César Gutiérrez Vaquero (Hintes-RTS).

**Jesús Martín Vinuesa (Ciclos Romano), segundo en el XX Trofeo Ferias de Mayo, de Cáceres**

**Sebastián Mirón ("Chano"), se rompió la clavícula en una caída**

Avila. Redacción.

Continúa el buen momento de forma del ciclista aficionado abulense Jesús Martín Vinuesa ("Musi") y del equipo "Ciclos Romano", de nuestra capital, que sigue obteniendo excelentes puestos en las carreras que disputa fuera de nuestra provincia.

El pasado jueves, festividad del Corpus, Jesús Martín Vinuesa, que ganara hace pocos días la Subida a Monfragüe, obtuvo el segundo puesto, en el XX Trofeo Feria de Mayo, de Cáceres, prueba disputada a la americana por eliminación y en la que participaron medio centenar de corredores aficionados de Burgos, Avila, Cáceres, Zamora y Madrid. Jesús Martín perdió el primer puesto en un apretado sprint con

el ganador, que le sorprendió arrancando antes de lo previsto. Buen papel hizo también su compañero en el equipo Ciclos Romano, Pedro Rollón, que se clasificó en el cuarto puesto.

También tuvieron una destacada actuación Sebastián Mirón y Antonio García, aunque la desgracia cayó esta vez sobre el primero de los citados, que cuando ya tenían asegurado el décimo puesto, por quedar sólo 11 hombres en pista, cayó en un sprint y se rompió la clavícula. Mala suerte para este corredor aficionado que, como sus compañeros de equipo, estaba empezando a coger la forma. Sebastián Mirón ("Chano") tendrá que permanecer algún tiempo inactivo, que le impedirá, probablemente,



Sebastián Mirón ("Chano") tuvo una desafortunada caída en Cáceres, con rotura de clavícula

mente, disputar la Vuelta Ciclista a Avila.

Adolfo Suárez, con periodistas de Castilla y León:

## "Al día siguiente de ganar el CDS las elecciones, lo notarían todos los españoles"

Madrid. Resumen agencias.

"Al día siguiente de ganar el CDS las elecciones, lo notarían todos los españoles", así se expresaba el ex-presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, en el transcurso de un almuerzo con directores de varios periódicos de Castilla y León y Castilla-La Mancha celebrado ayer en Madrid.

El presidente del Centro Democrático y Social, que estuvo acompañado en la comida por el diputado y candidato al Congreso por Avila, Agustín Rodríguez Sahagún, señaló, en su conversación con los periodistas, que el CDS es el único partido de centro y que las expectativas de voto, como anunciaba el pasado domingo un periódico de Madrid y como confirman otras encuestas, son positivas.

Se refirió también Adolfo Suárez a la discriminación de la Banca española en la concesión de créditos señalando que mientras ésta consigue los mayores beneficios de su historia, el número de parados ha aumentado a tres millones de personas.

Sobre la gestión del presidente González apuntó que ha hecho algunas cosas buenas, pero que no ha cumplido su programa y que en política exterior España va hacia atrás. "Gobernar no es mandar", dijo,

"y yo goberné, no mandé".

En respuesta a las palabras de Felipe González pronunciadas el domingo pidiendo que se vote una mayoría absoluta para poder gobernar, Adolfo Suárez contestó que España es una sociedad plural y que como tal debe estar representada en el Parlamento y que gobierne quien obtenga mayoría, sin que necesariamente éste tenga que ser absoluta.

Sobre la promesa hecha por su partido de reducir a tres meses el período de servicio militar, Adolfo Suárez declaró que es perfectamente posible y que alguna experiencia sobre este tema tienen ya que él ha sido presidente del Gobierno y Rodríguez Sahagún, ministro de Defensa. Esta medida de reducción de la "mil" iría acompañada de una intensificación de la formación militar y el establecimiento de un voluntariado militar con contratos de tres o cinco años. También se llevaría a cabo la modificación de la formación militar para adecuar ésta a lo que establece la Constitución.

Adolfo Suárez, habló también sobre la contrarreforma fiscal, según sus palabras, del actual Gobierno ya que ahora se recauda más por los impuestos indirectos que por los directos, cuando lo justo es que sea al contrario y que pague más quien más tiene.

Habitual contacto entre cancilleres de la CEE

## Llegó a Madrid el ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo

Madrid. Efe.

El ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo, Jacques Poos, llegó a Madrid en visita oficial, a las once y media de ayer noche.

El ministro luxemburgués, que ha sido recibido por el subsecretario del Ministerio español de Asuntos Exteriores, Fernando Perpiñá, y el primer introductor de embajadores, José Antonio Urbina, firmará mañana en Madrid, un acuerdo bilateral en materia fiscal.

Durante su estancia en la capital española Jacques Poos será recibido en audiencia por el Rey Juan Carlos y mantendrá conversaciones con su homólogo español, Francisco Fernández Ordóñez, y con el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Sochaga.

La visita del ministro de Exteriores de Luxemburgo se enmarca en los habituales contactos que mantienen los cancilleres de los países miembros de la CEE.

España, entre ellos

## Los países más industrializados tuvieron muy baja inflación

Washington. Efe.

Los países más industrializados tuvieron el pasado invierno la menor inflación desde 1967, según estadísticas difundidas hoy por el Fondo Monetario Internacional (FMI).

La tasa inflacionaria media de los doce países más industrializados fue del 3,2 por ciento en el primer trimestre de 1986, en comparación con un cuatro por ciento en los tres meses anteriores y un 4,2 en el conjunto de 1985.

En Alemania Federal, los precios bajaron del 1,8 por ciento, en el último trimestre de 1985, al 0,7 en el primero de este año.

La inflación en Japón descen-

dió de un dos por ciento al 1,4 por ciento.

En Francia disminuyó del 4,8 por ciento al 3,7 por ciento, y en Gran Bretaña del 5,5 por ciento al 4,9 por ciento.

Sólo España y Noruega experimentaron una ligera subida de precios, en comparación con la tónica de descenso del bloque de países industrializados.

En España, la tasa inflacionaria aumentó del 8,2 por ciento al 8,9 por ciento, y en Noruega del 5,7 por ciento al 5,8 por ciento.

Los niveles de precios fueron mucho más elevados en los países menos desarrollados, aunque también registraron una débil tendencia a la baja.

## Perú: Alan García prorroga el estado de emergencia

Lima. Efe.

Horas después de anunciar oficialmente el aplazamiento de todos los viajes previstos al exterior por el mandatario peruano, el Gobierno que preside Alan García comunicó la segunda prórroga del estado de emergencia en Lima y Callao.

Tras el atentado del pasado lunes, en el que murieron cuatro personas y salió milagrosamente ileso el secretario de organización del partido gobernante Apra, la medida se daba por descontada, si bien su eficacia es cada día más discutida.

La decisión fue adoptada en el curso de una reunión convocada por el presidente en el palacio de Gobierno, que duró más de cinco horas, y a la que asistieron altos mandos policiales y militares.

Una edición extraordinaria del diario oficial "El Peruano" informaba en la noche del lunes de la prórroga del estado de emergencia, que supone la suspensión de garantías referidas a la inviolabilidad del domicilio, libre tránsito y derecho de reunión pacífica.

El decreto precisa que las Fuerzas Armadas seguirán haciéndose cargo del control del orden interno de Lima y el puerto del Callao, en vista de la continuación de los actos de violencia.

**mc medical**

*Al Servicio de la Salud*

**CONTROLE USTED MISMO SU PRESION ARTERIAL  
APARATO DE TENSION COMBINADO «MEDICEL»**

**CONSULTE A SU MEDICO**

Caballeros, 15 telf. 2132 83  
05001 Avila



## TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

La familia de DON MANUEL NEGRO HERNANDEZ, que falleció el pasado día 27, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como fuera su deseo, agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de condolencia recibidos, y a la vez comunican, que las misas que se celebren los días 3, 4, 5 y 6 a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

**Por buen camino  
VOTA PSOE**



## Fútbol y Campaña

Madrid. Lid.

Tres parámetros confieren originalidad a la presente movilización electoral: una menor expectativa ciudadana, la coincidencia de fechas con unos comicios autonómicos, los andaluces, y, sobre todo, el carrusel futbolístico mundial, que comenzó a girar, con no de masiada fortuna para una selección española depositaria, una vez más, de ilusiones sin cuento.

Aunque no lo confiesen en estos términos, los dirigentes de los partidos tienen pánico a que una abstención alta se interprete como la censura global a la "clase política" e, incluso, al propio funcionamiento del sistema, lo que no impide a los perdedores, bien es verdad, "capitalizar" el porcentaje abstencionista.

El hecho de que se difunda como "inevitable", para bien o para mal, que el partido en el poder volverá a ganar, es uno de los factores que influyen en la apatía popular, estado de ánimo evidente desde la disolución de las Cortes, a pesar de las estridencias dialécticas de algunos. Las habilidades o carencias de los genios del balón —desde el deseo o la realidad— tendrán mucho que ver con el pulso popular de estos días.

La actitud del Gobierno situando las elecciones en el marco de los mundiales de fútbol y dedicando millones de

pesetas a la campaña institucional para fomentar la presencia en las urnas, resulta, en principio, contradictoria, máxime cuando destacados dirigentes socialistas han expresado su temor a la abstención como "el único elemento" que podría arrebatarles la mayoría absoluta.

En otros círculos se argumenta, muy al contrario, que una participación por debajo del 80 por ciento de 1982 podría darle menos votos al PSOE pero un porcentaje relativo superior al de entonces y, por lo tanto, igualar o subir el número de diputados y senadores. Es así que, en estos sectores, se llega a criticar como "de inspiración franquista" la decisión de simultanear comicios y fútbol, hecho que, a su juicio, podría encubrir una velada invitación al despego electoral.

No faltan, por último, quienes aluden al comportamiento social en Suiza o Estados Unidos, donde el nivel de abstención habitual es mucho mayor que el español para valorarlo como signo de que la libertad se encuentra allí perfectamente instalada.

Bien pudiera ser que el 22 de junio, la sociedad española demuestre, tranquilamente, que los tiempos de la confusión han pasado a mejor vida y que el reflexivo ejercicio del voto se puede compatibilizar con el gusto por los goles —si es que llegan— de Goicoechea, Julio Alberto o Michel.

## Ruiz-Mateos: "Vuelvo voluntario a la cárcel, en señal de protesta"

Madrid. Efe.

José María Ruiz Mateos volverá a partir de mañana a la cárcel de forma "voluntaria y en señal de protesta", y pese a que teme morir en ella "como el banquero italiano Michelle Sindona", dijo ayer a Efe el financiero.

A las 00,00 horas del miércoles 4 de junio se cumplirá el plazo de 15 días naturales fijado por el juez para el pago de la fianza de 300 millones de pesetas por su libertad provisional, que no han sido depositados.

"Un hombre va a la cárcel por propia iniciativa sólo cuando se siente inocente. Es una cuestión de dignidad personal y es también una señal de protesta ante la opinión pública. Que la gente se dé cuenta de las turbulencias y puntos oscuros que ha habido

en el tema de la expropiación de Rumasa", dijo ayer a Efe el empresario.

El ex presidente de Rumasa aclaró que aunque tiene una garantía ofrecida por veinte empresarios para pagar la fianza, no va a hacer uso de ella "por cuestión de principios".

"Volveré a prisión en cualquier momento a partir de las 12 de la noche de mañana, miércoles, pero no sé la hora ni tampoco a qué cárcel iré. Me encuentro en una indefensión absoluta" subrayó.

Ruiz Mateos dijo que, según muchas personas que se han puesto en contacto con él, su situación "guarda un gran paralelismo con el tema del Banco Ambrosiano. Si me llevan a la cárcel es porque quizás puedo encontrar en ella un desenlace fatal".

## Según el presidente del IRYDA

### La CEE financiará con 17.000 millones a la agricultura española

Murcia. Efe.

La Comunidad Económica Europea financiará ayudas a la agricultura española por un total de 17.000 millones de pesetas anuales, dijo ayer en Murcia el presidente del Instituto para la Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA), Francisco Botella.

El presidente del IRYDA viajó a Murcia para informar sobre los

acuerdos adoptados por el Consejo de Ministros de Agricultura de la CEE, que se reunió el 27 de mayo pasado, y que delimitó las zonas de agricultura de montaña y otras desfavorecidas en España.

Las ayudas europeas beneficiarán a unos once millones de españoles que viven en medios rurales, agregó Botella.

## Las bombas de ETA no afectan al turismo británico

Londres. Efe.

Los recientes atentados de la organización terrorista ETA no han hecho disminuir el número de turistas británicos que visitarán España, según informaron ayer las principales agencias turísticas del Reino Unido.

Según portavoces de "Tompson Holidays", "Intasun" y "Horizon", no ha habido cancelaciones desde que ETA inició la campaña de atentados la pasada semana. Las reservas siguen siendo sustancialmente altas.

El portavoz de "Tompson", la mayor agencia turística británica, resaltó que las reservas de vacaciones en España son tres veces superiores a las del año pasado.

"España ha revivido este año y sigue siendo el destino favorito de los turistas británicos. Los precios son bajos, la calidad, apropiada, y su experiencia turística está demostrada", dijo el portavoz de "Tompson", empresa que transporta anualmente un millón doscientos mil británicos hacia España.

Un portavoz de "Horizon", la tercera empresa del sector, declaró que "por nuestra experiencia previa, ya sabemos que ETA no quiere dañar a los turistas, sino a la industria turística española".

Por otro lado, el Ministerio de Asuntos Exteriores informó ayer de que el Subsecretario de dicho Departamento, Tim Eggar, viajará próximamente a España.

El objeto de este viaje es entrevistarse con las autoridades españolas para averiguar las medidas de seguridad tomadas y tranquilizar a los turistas que se encuentran en España.

## La CEE concede tres mil toneladas de cereales a Filipinas

Bruselas. Efe.

La Comisión de la CEE decidió hoy otorgar a Filipinas 3.000 toneladas de cereales en concepto de ayuda alimentaria de urgencia, según informaron fuentes comunitarias.

Las mismas fuentes indicaron que con esta dotación la CEE responde al llamamiento hecho por el Comité Católico contra el hambre por el desarrollo (CCFD) de Filipinas, en favor de los bajadores del sector de caña de azúcar.

Asimismo, la Comisión Europea decidió ayer otorgar ayudas alimentarias a Kenia (16 toneladas de alimentos para bebés), a Etiopía (2.740 toneladas de cereales), a Madagascar (200 toneladas de cereales y 100 toneladas de leche en polvo) y a Siria (5.000 toneladas de cereales, 500 toneladas de leche en polvo y 400 toneladas de mantequilla).

**moda** HOMBRE MUJER-NIÑOS  
PARA SURTIR SU COMERCIO  
EXISTENCIAS ACTUALES EN  
"EL TRIANGULO DE LA MODA"  
Almacenes venta al mayor

**AVANTI**  
LA SULTANA S.A.  
DISTRIBUIDOR "SIVIU"

"MODA" JOVEN CHICO-CHICA  
NIÑOS Y NIÑAS, INFANTIL

Pza. Tirso Molina, 14  
28012-MADRID

Tel. 2303404

**Sport Pantalón**  
DISTRIBUIDOR "TRUNYER" S. A.

MODA PARA EL HOMBRE  
INCLUSO TALLAS GRANDES

C/ Toledo, 42  
28005-MADRID

Tels. 266 72 03  
266 72 02

**ALDETIQUENSA**

DISTRIBUIDOR PARA ESPAÑA

DE **NEWBLUE** MODA JOVEN

C/ Toledo 47  
28005-MADRID

Tel. 265 98 26

2.º CICLO DE COMPROBACION DE VIVENCIA  
(Sólo para quienes fueran pensionistas  
antes del 1.1.85)

## PENSIONISTA

Si su primer apellido empieza por la letra

# L-M-N-Ñ

y la Seguridad Social le paga su pensión ingresándosela directamente en CUENTA CORRIENTE o LIBRETA, deberá **presentarse necesariamente, una sola vez**, en su BANCO o CAJA, solicitando se tome nota de su presencia.

**UNICO REQUISITO:**

Mostrar el Documento Nacional de Identidad.

**PLAZO: Entre el 1 de Junio y el 31 de Agosto de 1986**

Los pensionistas que por cualquier circunstancia tuviesen dificultades para acudir personalmente, podrán enviar, dentro del plazo indicado, un certificado de Fe de Vida o cualquier otro documento (gubernativo, judicial o administrativo) que acredite tal situación.

**INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL**

Secretaría General para la Seguridad Social  
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social



**ANUNCIOS BREVES • ANUNCIOS BREVES**

**ALQUILERES**

—Tenemos pisos en todas las Zonas. Tamaños y precios. POMAR, S. Juan de la Cruz, 20, 3.º-3. 22 50 35.  
 —Se vende piso, barato. Teléfono 22 56 85.  
 —Vendo piso céntrico. Calefacción y agua caliente. Razón: San Pedro Bautista, 5.

—Arrendamos pastos, rastrojera. 1.000 hectáreas. Tratar: Cooperativa Maello (Avila). Telf. (911) 10 10 60.

—Alquilo vivienda. Ctra. Salamanca, 11. Calefacción individual. Muy soleada. Telf. 21 33 86.

—Alquilo piso sin muebles en Zona de S. Roque, amplio salón, 5 dormitorios, 7 armarios empotrados, garaje y trastero. POMAR Telf. 22 50 35.

—Alquilo piso amueblado en C/ Milicias salón, 4 habitaciones, 2 plazas de garaje. POMAR Telf. 22 50 35.

—Alquilo piso sin muebles, C/ Milicias 4 dormitorios, 2 baños, salón y cocina. POMAR Telf. 22 50 35.

—AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA. POMAR Telf. 22 50 35. S. Juan Cruz, 20, 3.º-3.

**VENTAS**

—Se vende o alquila Hostal. Teléfonos 21 39 05 - 22 73 77.

—Máquina helados, ventiladores techo, compresores frío, extractores humos. Tlf. 22 18 36.

—Cosechadoras usadas, reparadas, con garantía Clayson, New Holland, modelos 1550, 1545, 1540, 1530, M 135, M 133, J. Horcajo, S.A. (911) 43.22.61 - 43.46.61.

—Navas Marqués parcelas zona chalets pinos 1.000.- pesetas metro. 253.38.38.

**TRABAJO**

—Se necesita empleada de Hogar externa. Telf. 22 42 61. Tardes.  
 —Necesito empleada hogar fija. Teléfono 22 05 79.  
 —Se necesita empleada hogar interna. Teléfono 21 35 53.

**TRASPASOS**

—Se traspasa local totalmente instalado en Multi-Tienda. Teléfono 21.26.58.  
 —Traspaso tienda, bien situada. Teléf. 21 17 85.

**OFERTAS**

**ELECTRONICA AVILA**

TV COLOR - VIDEO  
 SANYO - SONY - ITT  
 NATIONAL PANASONIC  
 Avda. José Antonio, 15  
 Teléfono: 22 33 33 AVILA

—CERCADOS REQUES. Cerramientos de fincas rústicas. Venta de materiales. Asesoramiento y montaje. Telf. (911) 48 51 76. Fuentemilanos (Segovia).

**PISOS VENTA**

APROVECHE LAS VENTAJAS DE LA VIDA EN UN CHALET VIVIENDO EN UN PISO CON:

- 200 m2 útiles.
- Amplio salón comedor
- 5 dormitorios con armarios
- 3 cuartos de baño
- Cocina, terrazas, garaje y trastero
- Piscinas, tenis y zonas verdes
- Mucho sol y buenas vistas

Teléfono 22 50 35.

**RENTA/85**

**SU DECLARACION REALIZADA POR EXPERTOS FISCALES**  
**CONOZCA CON ANTELACION SU CUOTA PREPARE YA SU DECLARACION**

Plaza Pedro Dávila, 8  
 Oficina 6. Telf. 22 02 89

**AFE Asesoría Económico-Fiscal**

**EL DIARIO DE AVILA**

el periódico de todos los abulenses

**RESIDENCIAL BUTANO**

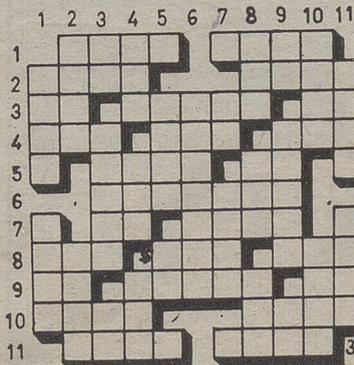
SANTA MARIA DEL TIETAR

Se alquila piscina con bar y pista de tenis, temporada de verano.

Teléfono (91) 856 50 04, 6 fines de semana en la finca.

**PASATIEMPOS —POR YAYO**

**CRUCIGRAMA NUMERO 3**



HORIZONTALES.—1: Hito. Relacionado.—2: Piedra preciosa. Paraíso.—3: Prefijo negativo. Chicuelo. Nota musical.—4: Arbusto parecido a la casia. Juego de envite. Creta.—5: Río de Alemania. Voz de arriero.—6: Carrales.—7: Una cara del dado. Novelista francés.—8: Hiló laso. Dios de los rebaños. Seor.—9: Símbolo del argón. Arbusto de jardín.\*Nota musical.—10: Crema. Bisontes del Cáucaso.—11: Discreción. Fortuna.

VERTICALES.—1: Tela muy sutil. Programa.—2: Coma. Estabas.—3: Invocación india. Advierten. Infusión.—4: Pandero árabe. Par. En Marruecos, cabo.—5: Así sea. Matrícula de Pontevedra.—6: En plural, inocencia.—7: Campeón. Tela muy fuerte.—8: Ciudad de Marruecos: Pradería donde sesteaba el ganado. Llama.—9: Caminad. Objetos. Símbolo del radio.—10: Cierre de una carta. Perfume.—11: Río de Egipto. Preposición.

**SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR**

1: Riel. Teja.—2: Pulí. Tubo.—3: Anodo. Yacer.—4: Rateria. Ali.—5: O. Arar. MR. N.—6: Olivo.—7: Z. SS. Dado. U.—8: Upa. Peceraz.—9: Marco. Aroma.—10: Oído. Ayer.—11: Solo. Gran.

**Avila**

Yo llevo en mis venas sangre abulense. Mi madre, Cipriana Trujillano Araoz, era de Barco de Avila y toda la familia Trujillano se aposentó en el Valle del Tormes. Mi padre, que era capitán de Intendencia cuando fue fusilado en el año 1936 en Guadalajara, había estudiado en Avila, en la famosa Academia, y allí había conocido a la dulce Cipriana, una mujer de un cariño extraordinario y de una capacidad mental fuera de serie.

La guerra nos sorprende en Guadalajara y mi padre se pone de parte de la rebelión militar. Los republicanos ejecutan a mi progenitor y nos mandan evacuados a un pueblo de Cuenca llamado Garcinarro. Tenía yo nueve años y me acuerdo como si fuera hoy de las peripecias que sufrí.

Acabada la guerra nos trasladamos a Avila. Traía yo la carga nacional que me habían dejado los años sangrientos de la guerra civil y al llegar a la ciudad abulense descubrí la paz; me iluminó como un rayo de recordación la Catedral y el silencio de las noches estrelladas de la tierra alta me dio un especial mensaje.

Fui a la escuela de don Emiliano y don Rufino y allí aprendí una serie de cosas y noticias que a mi me parecían fabulosas, por ejemplo, el rezo de las oraciones, tanto tiempo prohibidas para mí, y el canto de los himnos patrióticos.

Ingresé con buena nota en el Instituto y me dio el primero de francés doña Dolores del Palacio, a quien mando un saludo desde aquí.

Eran los días de instituto formidables, el ansia de saber que yo tenía, después del letargo de la guerra, me hacía un constante lector de priódicos, de novelas y de pasada también husmeaba los libros de texto. Ya Avila me llamaba y dedicaba mis horas vespertinas a pasear por la carretera de Toledo, donde el Otoño me transcendía como a un poseño.

Pasar de una dictadura comunista a una dictadura de derechas es siempre un paso audaz, que yo tenía que hacer quisiera o no.

A mi pobre madre le obsesionaba nuestra educación y haciendo un esfuerzo nos lleva a estudiar a los Misioneros del Corazón de María de Segovia. Estas dos ciudades ejercieron sobre mí más influencia que los mismos libros. Las veía aladas, incandescentes, inmateriales..., mientras estudiaba las más diversas materias, que iban desde el griego hasta los logaritmos neperianos. Así, mi corazón se habituó a estas dos urbes sacras que consagrarían mi vida en una mezcla de cielos estrellados y de melancólicos atardeceres.

Avila, incandescente, Segovia, vespertina. Quién me diría que andando los años yo intentaría ser poeta de ambas ciudades. Pero dejemos ésto, Avila, inmortal, me podía con su palabra. La Catedral, las murallas, los conventos, los palacios..., tenía más fuerza que mis entrañas.

José Córdoba Trujillano

**Trigo limpio**

En Iria Flavia nace entre la bruma, y, en versión de intuitivo vagabundo, fue esparciendo cultura por el mundo a punta de ágil y encendida pluma.

Hábil lingüista y fino socarrón, ya que nunca zahiere con rebaba, y sabe bien dónde la chanza acaba sin la más leve sombra de borron.

Y ahora, que va atisbando —aún en bonanza— de su vida el inevitable ocaso —que ha de llegar con el dolor de España—

nos legará algo más que una semblanza, y será trigo limpio, no al acaso, porque creció también con la cizaña.

Antonio Gil

**I Feria de la vajilla**

**REGALOS SANCHEZ CUESTA**

EN COLABORACION CON



Durante el mes de junio, celebramos la

**I Feria de la vajilla**

Por la compra de una vajilla, regalamos **1 JUEGO DE CAFE DE 12 SERVICIOS Y UN OBSEQUIO**

**REGALOS SANCHEZ CUESTA**

Generalísimo, 4

AVILA

Edita: Diario de Avila, S.A.  
 Depósito Legal: AV-5-1958.  
 Número: 27.544  
 Redacción, Administración y Talleres:  
 Plaza de Santa Teresa, 12. 05001 AVILA.  
 Teléfonos: 212640 - 212762 y 212793.

## HORA DE CIERRE

Propiedad de un mexicano

### Recuperadas dos maletas con efectos valorados en 400.000 pesetas

Avila. Redacción.

Ayer, día 2, se dio cuenta de la recuperación de dos maletas con efectos valorados en 400.000,- pesetas, cuya sustracción había sido denunciada el día anterior por su propietario, el súbdito mejicano J.O.P.

Ese mismo día, E.C.J. denunció en el puesto de la Guardia Civil de la localidad de El Barroco, el robo que entre la noche del

día 29 de mayo y el día 2 del corriente mes, autores desconocidos perpetraron en el chalet "El Carrillo", sito en el término municipal de la citada localidad y del que es propietario el padre de la denunciante. Le habían sustraído dos escopetas de aire comprimido, una motocicleta marca Montesa, M-2349-CZ, y varios efectos, todo ello valorado en unas 165.000,- Ptas.

Mientras prosiguen en el resto de España

### Los estibadores de Mallorca desconvocan la huelga

Palma de Mallorca. Efe.

Los estibadores del puerto de Palma decidieron en asamblea no secundar la huelga anunciada para hoy en los 35 puertos de la península.

La decisión de no secundar la huelga, que paralizaría el puerto palmesano desde hoy hasta el 12 de junio, fue adoptada anoche por considerar los estibadores que los nuevos paros únicamente beneficiarían a la Compañía Transmediterránea, que absorbería la mayor parte del transporte a las islas.

Fuentes de la Delegación del

Gobierno informaron a Efe que esta mañana se iniciaron las actividades normales en el puerto de Palma y los estibadores permanecen en sus puestos de trabajo.

Pese a la actividad portuaria, fuentes del Gobierno Balear afirmaron que existe cierta preocupación por la situación portuaria a nivel nacional y por el funcionamiento de los servicios mínimos en los puertos de origen como Valencia y Barcelona.

Fuentes de las navieras expresaron su confianza de que los servicios mínimos funcionen correctamente en esta huelga.

#### ENTREVISTADORAS-ES

Empresa Internacional necesita para la provincia de Avila, mayores de 18 años, buena cultura, libres para viajar por toda la provincia, se valorará coche propio, trabajo continuo. No son ventas. Interesados presentarse mañana día 4 de 3 a 5 en Pedro Dávila n.º 8 Of. 9.

#### F. GOMEZ DE LIAÑO

OFTALMOLOGO  
 Cirugía Ocular-Lentillas  
 Consulta de 4,30 a 8 (excepto miércoles y sábados)

Pº Don Camelo, 22 - 1.º B Telf.: 224024  
 (Frente al Parque de San Antonio)  
 C.M. n.º 5

## SEAT R. YUSTE S.A.



RESISTENCIA - SOBRIEDAD

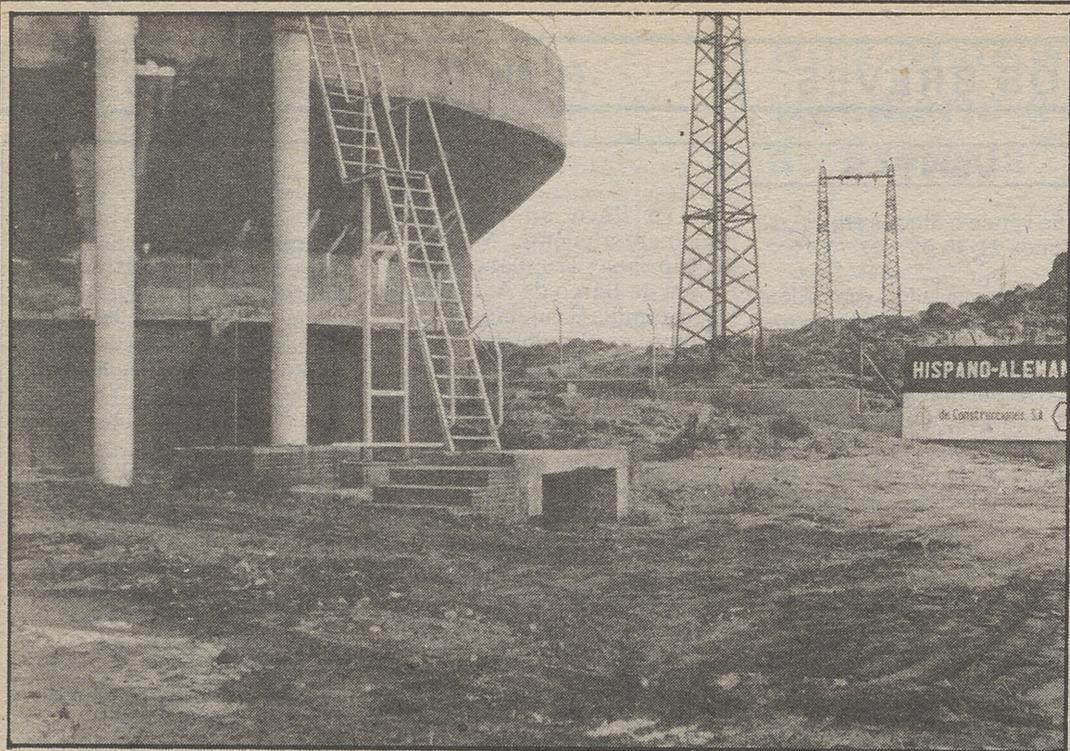
SANTANA



VOLKSWAGEN

"VISITENOS"

Ctra. de Burgohondo, s/n.  
 Teléfono 22 03 16  
 AVILA



El decantador, ubicado en el Cerro Hervero se halla junto a los viejos depósitos de agua

LUMBRERAS

Con los nuevos depósitos se pasará a una situación óptima

## El problema del agua en Avila, una solución a medio plazo

Avila. Juan Ruiz-Ayúcar.

Durante buen número de meses, por no decir años, los abulenses llevamos soportando el suministro de agua corriente en unas condiciones tan deficientes que el Ayuntamiento no ha tenido más remedio que aguantar el chaparrón de protestas por parte de los vecinos de los distintos barrios quienes, incluso, han tomado muestras del barro

acuoso y maloliente salido de los grifos y se han presentado con ella ante las instancias responsables para pedir explicaciones y exigir un suministro idóneo, al que tiene derecho. Una reunión de los medios informativos con representantes municipales y sanitarios dejó bien claro que el suministro de agua no podrá ganar en calidad en tanto en cuanto no sean construidos los nuevos depósitos y se concluya la modernización de la red.

Cuando en 1983 fue inaugurada la presa del Voltoya, los abulenses creyeron ver el final de una pesadilla que llevaban arrastrando desde que el Becerril no era suficiente para dar suministro a los cuarenta mil habitantes que, por entonces, tenía nuestra capital. Pero la realidad fue muy diferente, pues si bien no se volvieron a producir restricciones de agua, ésta ofrecía un aspecto, sabor y olor que provocó la repulsa de aquellos entonces y la indignación hasta ahora, tres años después del funcionamiento de la presa del Voltoya.

#### AGUA POTABLE

Según manifestó el director técnico del Centro de Higiene Ambiental de H-SFMAP Jorge Landaluce, en su día, el agua suministrada reúne las condiciones exigibles en el reglamento técnico-sanitario y en la legislación vigente, una vez efectuados los análisis diarios con las muestras tomadas en dos puntos del área de distribución y en la entrada y salida de la planta potabilizadora. Evidentemente esto es así y no podría ser de otra forma, pero el abulense no se siente satisfecho con tales aseveraciones cuando abre el grifo para lavarse, darse una ducha, hacer un guiso y contemplar un líquido que podrá ser potable, pero también sucio y maloliente por la cantidad de residuos orgánicos que arrastra.

El ingeniero municipal Miguel Ángel Jiménez y el delegado de aguas del Ayuntamiento Santiago Gutiérrez de la Peña han puesto de manifiesto que la turbidez

del agua y los sedimentos que presenta es debido a la limpieza que periódicamente se realiza en los actuales depósitos y en las obras de modernización de la red llevadas a cabo en distintas zonas de la ciudad. Asimismo el hecho de que las orillas del embalse del Voltoya no estén aún arenadas y no se haya degradado la materia orgánica del vaso de la presa coadyuvan al aspecto actual del agua.

#### NUEVOS DEPOSITOS

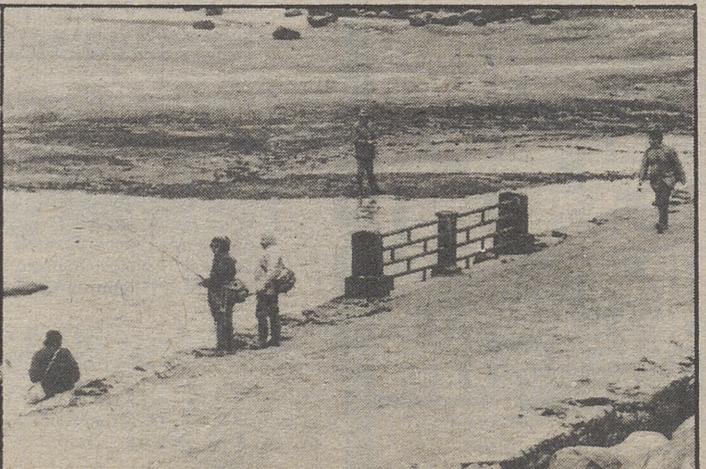
Se precisan, pues, nuevos depósitos y consiguiente proceso de depuración más completo, con una fase de ozonización y aireación previos. Según las previsiones esto será una realidad tras la adjudicación de las obras a finales de año y la ejecución de las mismas, cuyo plazo previsto es de quince meses, lo que significa que la solución no será inminente sino a medio plazo.

Los nuevos depósitos estarán ubicados en la Dehesa Palenciana, junto a Vicoldzano. Tendrán una capaci-

dad de 12.500 metros cúbicos y con ellos se ganará en presión de salida, ya que se encontrarán veinte metros más altos que los actuales.

La planta potabilizadora supondrá una inversión de 173 millones, de los que el setenta por ciento será facilitado por la Junta de Castilla y León, sustituyendo a la planta potabilizadora actual que cuenta con diez años de antigüedad, decantador y filtros de esterilización por cloro.

Mientras tanto, los abulenses seguirán poniendo el grito en el cielo cada vez que abran el grifo; en unos casos porque el agua tiene un aspecto impresentable; en otros porque no tiene la suficiente presión para salir de los grifos o porque la materia sólida que contiene ocluye los contadores, como es el caso en algunas zonas de la ciudad. La calidad, pues, no está a la altura de los tiempos ni de la justa fama que siempre tuvo el agua en zonas de montaña. Y así seguiremos por un tiempo.



El agua del Voltoya aún arrastra materia orgánica

LUMBRERAS